* Algunas de las descripciones incluidas en esta guía podrían no aplicarse a su teléfono según el proveedor de servicio, el país o el software instalado.
* Las ilustraciones del teléfono y los accesorios pueden variar según el país.

SAMSUNG ELECTRONICS

Resumen Declaración de Conformidad

SAMSUNG declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-07563A
Spanish. 10/2005. Rev. 1.0

SGH-D600
Manual del usuario

Precauciones de seguridad **importantes**

☑ Lea estas instrucciones antes de utilizar el teléfono móvil. Su incumplimiento puede ser peligroso o ilegal.

Seguridad en la carretera en todo momento

No utilice el teléfono móvil mientras conduce; detenga primero el vehículo.

Desconecte el teléfono en las gasolineras

No utilice el teléfono en una gasolinera (estación de servicio) ni cerca de combustibles o productos químicos.

Desconecte el teléfono al viajar en avión

Los teléfonos móviles pueden provocar interferencias. Su uso en aviones no sólo es ilegal, sino también peligroso.

Desconecte el teléfono cuando esté cerca de cualquier equipo médico

Los hospitales o instalaciones de asistencia sanitaria podrían utilizar equipo sensible a la energía de RF externa. Cumpla cualquier normativa o regla en vigor.

Interferencias

Todos los teléfonos móviles pueden estar sometidos a interferencias que pueden afectar su funcionamiento.

Normativas especiales

Cumpla cualquier normativa especial que esté en vigor en cualquier área y desconecte siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o algún peligro.

Resistencia al agua

El teléfono no es resistente al agua. Procure mantenerlo seco.

Uso correcto

Utilícelo sólo en la posición normal (junto a la oreja). Evite el contacto innecesario con la antena cuando el teléfono esté conectado.

Llamada de emergencia

Teclee el número de emergencia correspondiente y pulse la tecla .

Mantenga el teléfono lejos de los niños

Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños.

Accesorios y baterías

Utilice sólo los accesorios y las baterías aprobados por Samsung. El uso de accesorios no autorizados podría dañar el teléfono y ser peligroso.

- El teléfono puede explotar si se reemplaza la batería por una incorrecta.
- Deshágase de las baterías usadas según las instrucciones del fabricante.

Servicio cualificado

Sólo personal de mantenimiento cualificado puede reparar el teléfono.

Si desea más información acerca de la seguridad, consulte la sección "Información sobre salud y seguridad" en la página 104.

Acerca de este manual

Este Manual del usuario brinda información resumida sobre cómo utilizar el teléfono. Para aprender rápidamente las propiedades básicas del teléfono, consulte "Cómo comenzar" y "Otras aplicaciones del teléfono".

En este manual, aparecen los siguientes iconos de instrucción:

☑	Indica que debe leer cuidadosamente la información siguiente acerca de la seguridad o de las funciones del teléfono.
▶	Indica que se puede obtener más información en la página indicada.
→	Indica que es necesario pulsar las teclas de navegación para desplazarse hasta la opción específica y luego seleccionarla.
[ ]	Indica una tecla del teléfono. Por ejemplo: [OK/].
< >	Indica una tecla cuya función aparece en la pantalla del teléfono. Por ejemplo: <**Menú**>.

- **Cámara y cámara de vídeo**
  Use el módulo de la cámara del teléfono para tomar una fotografía o grabar un vídeo.

Funciones especiales del teléfono

- **Del teléfono al televisor**
  Vea fotografías y videoclips capturados con el teléfono en la pantalla del televisor.

- **Reproductor MP3**
  Reproduzca archivos de música MP3 utilizando el teléfono como reproductor de MP3.

- **File viewer**
  Abra documentos de diversos formatos en el teléfono, sin alteraciones.

- **Bluetooth**
  Transfiera archivos multimedia y datos personales, y conéctese a otros dispositivos con la tecnología inalámbrica y gratuita Bluetooth.

- **Experiencia personalizada con la identificación del llamante por fotografías**
  Identifique las llamadas con la fotografía de las personas que llaman.

- **Tarjeta de visita**
  Cree tarjetas con su nombre y su perfil. Cuando se presente ante otros, use esta cómoda tarjeta de visita electrónica.

- **Claridad de voz**
  Use la función Claridad de voz para aumentar el volumen y la claridad de la llamada entrante, incluso en medio de una multitud de gente.

- **Servicio de mensajes multimedia (MMS)**
  Envíe mensajes MMS con texto, imágenes, vídeo y audio combinados.

- **Correo electrónico**
  Envíe correos electrónicos y adjunte imágenes, vídeos y audio.

- **Java**
  Disfrute de los juegos basados en Java™ y descargue juegos nuevos.

- **Calendario**
  Controle sus citas diarias, semanales y mensuales.

Contenido

Desembalaje 6

Asegúrese de tener todos los elementos

El teléfono 6

Teclado, funciones y ubicaciones

Cómo comenzar 7

Primeros pasos para usar el teléfono

Instalación y carga del teléfono 7
Encendido y apagado 8
Teclas y pantalla..... 9
Acceso a las funciones del menú 11
Personalización del teléfono 12
Realizar y responder llamadas 14

Otras aplicaciones del teléfono 15

Comience con las funciones de cámara, música y otras funciones especiales.

Uso de la cámara..... 15
Reproducción de MP3 16
Exploración de WAP 17
Uso de Agenda teléfonos 18
Envío de mensajes..... 19
Visualización de mensajes..... 21
Uso de la tecnología inalámbrica Bluetooth..... 22
Uso de una tarjeta de memoria 23

Introducción de texto 26

Modos símbolo, numérico, ABC y T9

Funciones de llamada 29

Funciones avanzadas de llamada

Funciones de menú 34

Lista de todas las opciones de menú

Resolución de problemas 102

Ayuda y necesidades personales

Información sobre salud y seguridad 104

Índice 112

Panorama general de las funciones del menú

Para acceder al modo de menús, pulse <**Menú**> en el modo inactivo.

1 Llamadas ▶ p. 34

1 Contactos recientes ▶ p. 34
2 Llamadas perdidas ▶ p. 34
3 Llamadas realizadas ▶ p. 34
4 Llamadas recibidas ▶ p. 35
5 Borrar todo ▶ p. 35
6 Duración llamadas ▶ p. 35
7 Costes de llamada* ▶ p. 35

2 Agenda teléfonos ▶ p. 36

1 Lista de contactos ▶ p. 36
2 Lista de números de marcación fija ▶ p. 37
3 Nuevo contacto ▶ p. 37
4 Grupo ▶ p. 38
5 Marcación rápida ▶ p. 39
6 Mi tarjeta ▶ p. 40
7 Número propio ▶ p. 40
8 Gestión ▶ p. 41
9 Número de servicio* ▶ p. 41

3 Aplicaciones ▶ p. 41

1 Reproductor MP3 ▶ p. 42
2 Grabador de voz ▶ p. 45
3 Editor de imágenes ▶ p. 46
4 Mundo JAVA ▶ p. 47
5 Hora mundial ▶ p. 48
6 Alarma ▶ p. 48
7 Calculadora ▶ p. 49
8 Conversor ▶ p. 49
9 Temporizador ▶ p. 50
10 Cronómetro ▶ p. 51
11 SIM-AT* ▶ p. 51

4 WAP ▶ p. 51

1 Página de inicio ▶ p. 51
2 Favoritos ▶ p. 53
3 Ir a URL ▶ p. 53
4 Borrar cache ▶ p. 53
5 Configuración del servidor ▶ p. 53
6 Servidor actual ▶ p. 55

5 Mensajes ▶ p. 55

1 Crear mensaje nuevo ▶ p. 55
2 Mis mensajes ▶ p. 58
3 Plantillas ▶ p. 63
4 Borrar todo ▶ p. 64
5 Configuración ▶ p. 64
6 Mensajes de difusión ▶ p. 71
7 Estado memoria ▶ p. 71

6 Administrador de archivos ▶ p. 71

1 Imágenes ▶ p. 71
2 Vídeos ▶ p. 73
3 Música ▶ p. 74
4 Sonidos ▶ p. 74
5 Otros archivos ▶ p. 75
6 Tarjeta de memoria** ▶ p. 77
7 Estado memoria ▶ p. 78

7 Calendario ▶ p. 78

1 Vista mensual ▶ p. 78
2 Vista semanal ▶ p. 81
3 Vista de día ▶ p. 81

8 Cámara ▶ p. 82

1 Hacer foto ▶ p. 82
2 Grabar vídeo ▶ p. 86
3 Ir a fotos ▶ p. 89
4 Ir a vídeos ▶ p. 89

9 Configuración ▶ p. 89

1 Fecha y hora ▶ p. 89
2 Ajustes ▶ p. 90
3 Pantalla ▶ p. 91
4 Melodías ▶ p. 93
5 Servicios de red ▶ p. 94
6 Bluetooth ▶ p. 97
7 Seguridad ▶ p. 99
8 Estado memoria ▶ p. 101
9 Restablecer valores ▶ p. 101
10 Configuración de VOD*** ▶ p. 101

* Sólo se muestra si lo admite la tarjeta SIM.

** Sólo se muestra si se insertó una tarjeta de memoria en el teléfono.

*** Sólo se muestra si lo admite el proveedor del servicio.

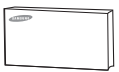
Desembalaje

Asegúrese de tener todos los elementos

Teléfono

Adaptador de viaje

Batería



Manual del usuario

Puede obtener diversos accesorios a través del distribuidor local de Samsung.

☑ Los elementos que vienen incluidos con el teléfono y los accesorios del distribuidor de Samsung pueden variar en función del país o del proveedor de servicios.

El teléfono

Teclado, funciones y ubicaciones

Cómo comenzar

Primeros pasos para usar el teléfono

Información de la tarjeta SIM

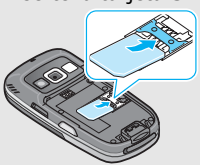
Cuando se suscribe a una red de telefonía móvil, recibe una tarjeta SIM (Módulo de identidad del suscriptor) que contiene toda la información de la suscripción, como el PIN y los servicios opcionales disponibles.

Instalación y carga del teléfono

1 Saque la batería.

☑ Si el teléfono ya está encendido, apáguelo antes manteniendo pulsada la tecla [ ].

2 Inserte la tarjeta SIM.



☑ Asegúrese de que los contactos de color dorado de la tarjeta queden orientados hacia el teléfono.

3 Instale la batería.

4 Enchufe el adaptador de viaje en el teléfono.

5 Conecte el adaptador a un enchufe de pared CA estándar.

6 Cuando el teléfono esté completamente cargado (el icono de la batería deja de parpadear), desconecte el adaptador de la toma de corriente.

7 Quite el adaptador del teléfono.

Indicador de batería baja

Cuando la batería está baja:

- Suena un tono de aviso.
- Aparece el mensaje de batería baja en la pantalla.
- Parpadea el icono de batería vacía ( ).

Si el nivel de carga es demasiado bajo, el teléfono se apaga automáticamente. Recargue la batería.

Encendido y apagado

Encendido No encienda el teléfono cuando esté prohibido el uso de teléfonos móviles.	1. Abra el teléfono. 2. Mantenga pulsada la tecla [ ] para encender el teléfono. 3. Si es necesario, introduzca el PIN y pulse <**OK**>.
Apagado	1. Abra el teléfono. 2. Mantenga pulsada la tecla [ ].

Bloqueo de teclado

Cuando cierra el teléfono, la función de bloqueo del teclado bloquea las teclas expuestas para que no suceda nada si se pulsan accidentalmente.

Para desbloquear el teclado, pulse <**Desbloq**> y luego <**OK**>.

Teclas y pantalla

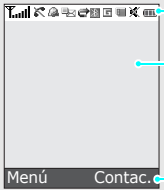
Teclas

	Realizan la función indicada en la línea inferior de la pantalla.
	En el modo inactivo, sirven para acceder directamente a las opciones del menú. ▶ p. 90 En el modo de menús, sirven para desplazarse por las opciones del menú.
	En el modo inactivo, sirve para iniciar el navegador WAP. En el modo de menús, sirve para seleccionar la opción resaltada del menú.
	Envía o responde una llamada. En el modo inactivo, recupera los últimos números marcados, perdidos o recibidos.
	Borra los caracteres de la pantalla o un elemento seleccionado de la aplicación.
	Finaliza una llamada. Manténgala pulsada para encender y apagar el teléfono. En el modo de menús, anula la entrada y vuelve al modo inactivo.
	Se usan para introducir números, letras y algunos caracteres especiales. En el modo inactivo, mantenga pulsada la tecla [**1**] para acceder al buzón de voz. Mantenga pulsada la tecla [**0**] para introducir un prefijo de llamada internacional.
	Se usan para introducir caracteres especiales. En el modo inactivo, mantenga pulsada la tecla [#] para activar o desactivar el modo de silencio. Mantenga pulsada la tecla [*] para introducir un espacio entre números.
	Ajusta el volumen del teléfono. En el modo inactivo y con el teléfono abierto, sirve para ajustar el volumen del tono del teclado. Con el teléfono cerrado, púlsela para encender la pantalla. En el modo de menús, sirve para desplazarse por las opciones del menú.

En el modo inactivo, manténgala pulsada para encender la cámara.
En el modo de cámara, sirve para tomar una fotografía o comenzar a grabar un vídeo.

Pantalla

Diseño La pantalla comprende tres áreas.



Iconos
muestra varios iconos.

Texto y gráficos
muestra mensajes, instrucciones y cualquier información que introduzca.

Indicadores de teclas de función
muestra las funciones actuales asignadas a las dos teclas de función.

Iconos*

- Intensidad de la señal recibida
- Llamada en curso
- Fuera del área de servicio, no puede enviar ni recibir llamadas
- Configuración de la alarma
- Nuevo mensaje de texto
- Nuevo mensaje de buzón de voz
- Nuevo mensaje multimedia
- Nuevo correo electrónico
- Uno de los buzones de entrada de mensajes está lleno.
- La función de desvío de llamadas está activada. ▶ p. 94
- La función Bluetooth está activada. ▶ p. 97
- Conectado a auriculares o kit de manos libres para automóviles Bluetooth.

Iconos		Sincronizado con una PC
		Red GPRS
		Zona local, si se ha registrado para el servicio
		Tarjeta de memoria insertada
		Timbre de llamada configurado en la opción de vibración cuando hay una llamada entrante ▶ p. 93
		Modo de silencio ▶ p. 13
		Nivel de carga de la batería

* Los iconos que se muestran en la pantalla pueden variar según el país o proveedor de servicio.

Acceso a las funciones del menú

Uso de las teclas de función

El papel que desempeñan estas teclas varía según la función que se esté usando. La línea inferior de la pantalla indica la función actual.

Pulse la tecla de función izquierda para seleccionar la opción resaltada.

Pulse la tecla de función derecha para volver al nivel de menú anterior.

Selección de una opción	1. Pulse la tecla de función adecuada. 2. Pulse las teclas de navegación para pasar a la opción anterior o siguiente. 3. Pulse <**Selecc.**> o [OK/*i*] para confirmar la función que se muestra en pantalla o la opción resaltada. 4. Para salir, elija uno de los siguientes métodos: • Pulse <**Atrás**> para subir un nivel. • Pulse [ ] para volver al modo inactivo.
Uso de los accesos directos	Pulse la tecla numérica correspondiente a la opción deseada.

Personalización del teléfono

Idioma de la pantalla

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Configuración** → **Ajustes** → **Idioma**.
2. Seleccione un idioma.

Melodía del timbre de llamada

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Configuración** → **Melodías** → **Llamada entrante** → **Tono de timbre**.
2. Seleccione una categoría de tono de llamada.
3. Seleccione un tono de llamada.
4. Pulse <**Guardar**>.

Fondo del modo inactivo

Puede definir la imagen de fondo para la pantalla del modo inactivo.

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Configuración** → **Pantalla** → **Fondo**.
2. Seleccione una categoría de imágenes.
3. Seleccione una imagen.
4. Pulse <**Guardar**>.

Color de tema en el modo de menús

Puede cambiar los colores de los componentes de la pantalla, como las barras de los títulos y las barras resaltadoras.

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Configuración** → **Pantalla** → **Temas**.
2. Seleccione una combinación de colores.

Menú de accesos directos

Puede establecer las teclas de navegación como teclas de acceso directo a opciones de menú favoritas.

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Configuración** → **Ajustes** → **Acceso directo**.
2. Seleccione una tecla.
3. Seleccione el menú que se asignará a la tecla.

Modo de silencio

Puede pasar el teléfono al modo de silencio para evitar molestar a otras personas.

Mantenga pulsada la tecla [#] en el modo inactivo.

Bloqueo del teléfono

Puede proteger el teléfono con una contraseña para evitar el uso sin autorización. Cuando encienda el teléfono, se le solicitará la contraseña.

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Configuración** → **Seguridad** → **Cambiar contraseña**.
2. Introduzca la contraseña predeterminada, **00000000** y pulse <**OK**>.
3. Introduzca una nueva contraseña de 4 a 8 dígitos y pulse <**OK**>.
4. Introduzca la nueva contraseña otra vez y pulse <**OK**>.
5. Seleccione **Bloqueo teléfono**.
6. Seleccione **Activar**.
7. Introduzca la contraseña y pulse <**OK**>.

Realizar y responder llamadas

Realizar una llamada

1. Introduzca un código de área y un número de teléfono.
2. Pulse [ ].
3. Para finalizar la llamada, pulse [ ].

Responder una llamada

1. Cuando el teléfono suena, pulse [ ].
2. Para finalizar la llamada, pulse [ ].

Ajustar el volumen durante una llamada

Pulse [Volumen].

Otras aplicaciones del teléfono

Comience con las funciones de cámara, música y otras funciones especiales.

Uso de la cámara

Tomar una fotografía

1. Abra el teléfono.
2. En el modo inactivo, mantenga pulsada la tecla [📷] para encender la cámara.
3. Enfoque el objetivo con la lente de la cámara.
4. Pulse la tecla [OK/*i*] para tomar la fotografía. La fotografía se guarda automáticamente.
5. Pulse <**Atrás**> para tomar otra fotografía.

Ver una fotografía

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Cámara** → **Ir a fotos**.
2. Seleccione la fotografía que desea ver.

Grabar un vídeo

1. En el modo inactivo, mantenga pulsada la tecla [📷] para encender la cámara.
2. Pulse [**1**] para pasar al modo de grabación.
3. Pulse la tecla [OK/*i*] para comenzar con la grabación.
4. Pulse la tecla de función derecha para detener la grabación. El vídeo se guarda automáticamente.
5. Pulse la tecla de función derecha para grabar otro vídeo.

Reproducir un vídeo

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Cámara** → **Ir a vídeos**.
2. Seleccione el videoclip que desea ver.

Reproducción de MP3

Copiar archivos MP3 al teléfono

Use estos métodos:

- Descargue los archivos de la red inalámbrica ▶ p. 51
- Descargue los archivos desde una PC mediante Samsung PC Studio ▶ Manual del usuario Samsung PC Studio
- Reciba archivos mediante Bluetooth ▶ p. 97
- Copie los archivos a una tarjeta de memoria e inserte la tarjeta en el teléfono ▶ p. 23

Crear una lista de reproducción

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Aplicaciones** → **Reproductor MP3**.
2. Pulse <**Opc.**> y seleccione **Abrir** → **Álbum actual**.
3. Pulse <**Opc.**> y seleccione **Añadir música desde** → **Teléfono** o **Tarjeta de memoria**.
4. Pulse [OK/*i*] para seleccionar los archivos que desea escuchar y pulse <**Añadir**>.
5. Pulse <**Atrás**> para regresar a la pantalla del reproductor MP3.

Reproducir música con formato MP3

1. Desde la pantalla del reproductor de MP3, pulse [OK/*i*].

2. Durante la reproducción, use las siguientes teclas:
   - OK/*i*: pausa o reanuda la reproducción.
   - Arriba: abre la lista de reproducción actual.
   - Izquierda: reproduce el archivo anterior. Cuando se mantiene pulsado, reproduce el archivo anterior.
   - Derecha: reproduce el siguiente archivo. Cuando se mantiene pulsado, reproduce el archivo siguiente.
   - Volumen: ajusta el volumen.
   - Abajo: detiene la reproducción.

Exploración de WAP

Con un navegador WAP incorporado, puede acceder fácilmente a la red inalámbrica para obtener una variedad de servicios e información actualizados y disfrutar de la descarga de contenidos WAP.

Iniciar el navegador WAP

En el modo inactivo, pulse [OK/*i*].

Navegar en WAP

- Para desplazarse por las opciones del explorador, pulse [Arriba] o [Abajo].
- Para desplazarse página por página, pulse [Volumen].
- Para seleccionar una opción, pulse <✓>.
- Para regresar a la página anterior, pulse <**Atrás**> o [**C**].
- Para volver a la página de inicio, mantenga pulsada la tecla [**C**].

Navegar en WAP
(continuación)

- Para usar las opciones del navegador, seleccione y pulse [*].
- Para usar las opciones de página WAP, pulse [#].

Uso de Agenda teléfonos

Agregar una entrada

A la memoria del teléfono:

1. En el modo inactivo, introduzca el número de teléfono y pulse [OK/i].
2. Seleccione **Teléfono** → un tipo de número.
3. Especifique la información de contacto: Nombre, Apellido, Móvil, Página de inicio, Oficina, Fax, Otro, Correo, ID del llamante, Melodía, Grupo y Notas.
4. Pulse <**Guardar**> para guardar la entrada.

A la tarjeta SIM:

1. En el modo inactivo, introduzca el número de teléfono y pulse [OK/i].
2. Seleccione **SIM**.
3. Introduzca un nombre.
4. Pulse [OK/i] para guardar la entrada.

Buscar una entrada

1. En el modo inactivo, pulse <**Contac.**>.
2. Seleccione una entrada.
3. Desplácese hasta un número y pulse [ ] para marcar, o [OK/i] para editar la información de contacto.

Crear y enviar una tarjeta de visita

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Agenda teléfonos** → **Mi tarjeta**.
2. Especifique su información de contacto.
3. Pulse <**Guardar**> para guardar la tarjeta.
4. Para enviar la tarjeta a otras personas, pulse <**Opc.**> y seleccione **Enviar mediante** → el método de envío.

Envío de mensajes

Enviar un mensaje de texto (SMS)

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Mensajes** → **Crear mensaje nuevo** → **Mensaje de texto**.
2. Introduzca el texto del mensaje y pulse [OK/*i*].
3. Introduzca los números de destino.
4. Pulse [OK/*i*].

Enviar un mensaje multimedia (MMS)

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Mensajes** → **Crear mensaje nuevo** → **Mensaje multimedia**.
2. Seleccione **Asunto**.
3. Introduzca el asunto del mensaje y pulse [OK/*i*].
4. Seleccione **Imagen y vídeo** o **Sonido**.

Enviar un mensaje multimedia (MMS)
(continuación)

5. Para **Imagen y vídeo**, selecciones **Añadir imagen** o **Añadir vídeo** y añada una imagen o un videoclip.
   Para **Sonido**, seleccione **Agregar sonido** y añada un clip de sonido.
6. Seleccione un archivo multimedia y pulse <**Añadir**>.
7. Seleccione **Mensaje**.
8. Introduzca el texto del mensaje y pulse [OK/*i*].
9. Pulse <**Opc.**> y seleccione **Enviar**.
10. Introduzca los números de destino o las direcciones de correo electrónico.
11. Pulse [OK/*i*].

Enviar un correo electrónico

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Mensajes** → **Crear mensaje nuevo** → **Correo**.
2. Seleccione **Asunto**.
3. Introduzca el asunto del correo y pulse [OK/*i*].
4. Seleccione **Mensaje**.
5. Introduzca el texto del correo y pulse [OK/*i*].
6. Seleccione **Adjuntar archivo**.
7. Añada archivos de imágenes, vídeo, sonido o música o documentos.
8. Pulse <**Opc.**> y seleccione **Enviar**.
9. Escriba las direcciones de correo electrónico.
10. Pulse [OK/*i*].

Visualización de mensajes

Ver mensajes de texto

Cuando aparezca un aviso:

1. Pulse <**Ver**>.
2. Seleccione el mensaje del buzón de entrada.

Desde Buzón entrada:

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Mensajes** → **Mis mensajes** → **Buzón entrada**.
2. Seleccione un mensaje de texto (✉).

Ver mensajes multimedia

Cuando aparezca un aviso:

1. Pulse <**Ver**>.
2. Seleccione el mensaje del buzón de entrada.

Desde Buzón entrada:

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Mensajes** → **Mis mensajes** → **Buzón entrada**.
2. Seleccione un mensaje MMS (🖼).

Ver correos electrónicos

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Mensajes** → **Mis mensajes** → **Buzón de correo**.
2. Seleccione **Comprobar correo nuevo**.
3. Seleccione un correo o encabezado.
4. Si seleccionó un encabezado, pulse <**Opc.**> y seleccione **Recuperar**.

Uso de la tecnología inalámbrica Bluetooth

El teléfono está equipado con la tecnología Bluetooth, que permite conectar el teléfono de manera inalámbrica a otros dispositivos Bluetooth e intercambiar datos con ellos, hablar con las manos libres o controlar el teléfono de manera remota.

Encender Bluetooth

En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y selecciones **Configuración** → **Bluetooth** → **Activación** → **Activado**.

Buscar y conectar un dispositivo Bluetooth

1. En el modo inactivo, pulse <**Menú**> y seleccione **Configuración** → **Bluetooth** → **Mis dispositivos** → **Buscar nuevo dispositivo**.
2. Seleccione un dispositivo.
3. Introduzca un PIN de Bluetooth o el PIN de Bluetooth del otro dispositivo, si lo tiene, y pulse <**OK**>.
   Cuando el dueño del otro dispositivo introduzca el mismo código, se completará la conexión.

Enviar datos

1. Acceda a una aplicación, **Agenda teléfonos**, **Administrador de archivos** u **Calendario**.
2. Seleccione el elemento que desea enviar.
3. Pulse <**Opc.**> y seleccione **Enviar mediante** → **Bluetooth**.

4. Seleccione un dispositivo.
5. Si es necesario, introduzca el PIN de Bluetooth y pulse <**OK**>.

Recibir datos

Para poder recibir datos a través de Bluetooth debe estar activada la función Bluetooth del teléfono.

Si es necesario, pulse <**Sí**> para confirmar la recepción.

Uso de una tarjeta de memoria

Puede utilizar una tarjeta de memoria para aumentar la capacidad del teléfono.

Información importante sobre la tarjeta de memoria

- La escritura y la eliminación frecuentes acortarán la vida útil de la tarjeta de memoria.
- No quite la tarjeta de memoria del teléfono ni lo apague cuando está accediendo a datos o trasfiriéndolos. Esto puede ocasionar una pérdida de datos o daños en la tarjeta o el teléfono.
- No exponga la tarjeta de memoria a golpes fuertes.
- No toque las terminales de la tarjeta de memoria con los dedos u objetos metálicos. Si está sucia, limpie la tarjeta con un paño suave.
- Mantenga las tarjetas de memoria lejos del alcance de niños pequeños o las mascotas.
- No exponga las tarjetas de memoria a lugares donde haya descargas electroestáticas o perturbaciones eléctricas.

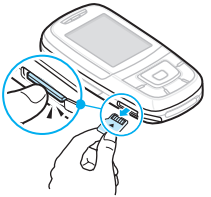
Insertar una tarjeta de memoria

1. Deslice la tarjeta de memoria en la ranura con la etiqueta mirando hacia abajo.

2. Presione la tarjeta hasta que quede sujeta en su lugar.

Quitar la tarjeta de memoria

1. Presione la tarjeta de memoria de manera que se desenganche del teléfono.

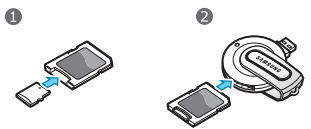


2. Deslice la tarjeta fuera de la ranura.

Usar un adaptador de tarjeta

El adaptador de tarjeta y la lectora/grabadora de tarjeta USB permiten leer la tarjeta en el equipo.

1. Inserte la tarjeta de memoria en el adaptador de tarjeta y luego el adaptador en una lectora/grabadora de tarjetas.



2. Enchufe el conector USB de la lectora/grabadora de tarjetas en un puerto USB de su equipo.
3. Acceda a la unidad de memoria adecuada y copie los datos de la tarjeta a la unidad y viceversa.

☑ Si el nombre del archivo contiene más de 52 caracteres, el archivo no se mostrará en el teléfono.

Introducción de texto

Modos símbolo, numérico, ABC y T9

Puede introducir texto para algunas funciones como Mensajería, Agenda teléfonos o Calendario mediante el modo ABC, el modo T9, el modo numérico y el modo símbolo.

Cambio del modo de introducción de texto

El indicador del modo de introducción de texto aparece cuando el cursor está en un campo de texto.

- Mantenga pulsada la tecla [✱] para cambiar entre los modos T9 (T9Eab) y ABC (Abc).
- Pulse [✱] para cambiar de mayúsculas a minúsculas (T9EAb / T9EAb / T9Eab) o para cambiar al modo numérico (123).
- Mantenga pulsada la tecla [#] para cambiar al modo símbolo (SYM).

Uso del modo ABC

Pulse la tecla apropiada hasta que el carácter que desea aparezca en la pantalla.

Tecla	Caracteres en el orden mostrado	
	Mayúsculas	Minúsculas
1	. , - ? ! @ : ( ) / 1	
2	A B C Ä Å Æ Ç Γ 2	a b c ä à å æ Γ 2
3	D E F É Δ Φ 3	d e f è é Φ 3
4	G H I Θ Ψ 4	g h i ì Ψ 4
5	J K L Λ 5	j k l Λ 5
6	M N O Ñ Ö Ø 6	m n o ñ ö ò ø 6
7	P Q R S Π Σ Ξ 7	p q r s ß Σ Ξ 7
8	T U V Ü 8	t u v ü ù 8
9	W X Y Z Ω 9	w x y z Ω 9
0	+ = < > € £ $ % & ¥ ¤ 0	

(escribir un mensaje SMS en la codificación de alfabeto GSM)

Consejos para usar el modo ABC

- Para introducir la misma letra dos veces o una letra diferente de la misma tecla, espere a que el cursor se mueva automáticamente a la derecha o pulse [Derecha]. Luego, introduzca la letra siguiente.
- Pulse [**#**] para introducir un espacio.
- Pulse las teclas de desplazamiento para mover el cursor.
- Pulse [**C**] para borrar los caracteres de a uno. Mantenga pulsada la tecla [**C**] para limpiar la pantalla.

Uso del modo T9

T9 es un modo de introducción de texto predictivo que permite introducir cualquier carácter mediante una única pulsación de las teclas.

Cómo introducir una palabra en el modo T9

1. Pulse [**2**] a [**9**] para comenzar a introducir una palabra. Pulse cada tecla una vez para introducir cada letra.

   Por ejemplo, pulse [**4**], [**6**], [**5**] y [**2**] para escribir *HOLA* en el modo T9.

   El modo T9 predice la palabra que está escribiendo y puede cambiar con cada tecla que pulse.
2. Introduzca toda la palabra antes de modificar o borrar caracteres.
3. Si la palabra aparece correctamente, avance al paso 4. De lo contrario, pulse [**0**] para ver las palabras alternativas de las teclas pulsadas.

   Por ejemplo, *TE* y *VE* usan [**8**] y [**3**].
4. Pulse [**#**] para introducir un espacio y la próxima palabra.

Consejos para usar el modo T9

- Pulse [**1**] para introducir puntos o apóstrofes automáticamente.
- Pulse las teclas de desplazamiento para mover el cursor.
- Pulse [**C**] para borrar los caracteres de a uno. Mantenga pulsada la tecla [**C**] para limpiar la pantalla.

Cómo agregar una nueva palabra al diccionario T9

Es posible que esta función no esté disponible en algunos idiomas.

1. Introduzca la palabra que desea agregar.
2. Pulse [**0**] para ver palabras alternativas para las teclas pulsadas. Cuando no hay más palabras alternativas, aparece **Deletr.** en la línea inferior de la pantalla.
3. Pulse <**Deletr.**>.
4. Introduzca la palabra que desea agregar mediante el modo ABC y pulse <**Añadir**>.

Uso del modo numérico

El modo numérico permite introducir números.

Pulse las teclas correspondientes a los dígitos deseados.

Uso del modo símbolo

El modo símbolo permite introducir símbolos.

Para	Pulse
ver más símbolos	[Arriba] o [Abajo].
seleccionar un símbolo	la tecla numérica correspondiente.
borrar los símbolos	[**C**].
introducir símbolos	<**OK**>.

Funciones de llamada

Funciones avanzadas de llamada

Realizar una llamada

1. En el modo inactivo, introduzca el código de área y el número de teléfono.
2. Pulse [ ].

- Pulse [**C**] para borrar el último dígito o mantenga pulsada la tecla [**C**] para borrar toda la pantalla. Puede mover el cursor para modificar un dígito incorrecto.
- Mantenga pulsada la tecla [ ] para ingresar un espacio entre números.

Cómo realizar una llamada internacional

1. En el modo inactivo, mantenga pulsada la tecla [**0**]. Aparecerá el carácter +.
2. Introduzca el código del país, el código de área y el número de teléfono, y luego pulse [ ].

Cómo rellamar a números recientes

1. En el modo inactivo, pulse [ ] para ver la lista de números recientes.
2. Desplácese hasta el número que desee y pulse [ ].

Cómo realizar una llamada desde Agenda teléfonos

Después de guardar un número en Agenda teléfonos, puede marcarlo si lo selecciona desde Agenda teléfonos. ▶ p. 36

Puede usar también la función de marcación rápida para asignar teclas numéricas específicas a los números más usados. ▶ p. 39

Para realizar una llamada rápidamente a un número que se encuentra almacenado en la tarjeta SIM, marque el número de ubicación que asignó cuando lo almacenó.

1. En el modo inactivo, introduzca el número de ubicación del número que desea marcar y pulse [ ].

2. Pulse [Izda.] o [Derecha] para desplazarse por los números.
3. Pulse <**Marcar**> o [ ] para marcar el número que desea.

Finalizar una llamada

Cierre el teléfono o pulse [ ].

Responder una llamada

Cuando recibe una llamada, el teléfono suena y aparece la imagen de la llamada entrante.

Pulse [ ] o <**Aceptar**> para responder la llamada.

Consejos para responder una llamada

- Si está activada la opción **Contesta cualquier tecla**, puede pulsar cualquier tecla para responder una llamada, excepto la tecla [ ] y <**Rechaz.**>. ▶ p. 91
- Pulse <**Rechaz.**> o [ ] para rechazar una llamada.
- Mantenga pulsada la tecla [Volumen] para rechazar una llamada o para silenciar el timbre, de acuerdo con la configuración de la **Tecla Volumen**. ▶ p. 91

Consultar las llamadas perdidas

Si ha perdido llamadas, la cantidad de llamadas perdidas aparece en la pantalla.

1. Pulse <**Ver**>.
2. Si es necesario, desplácese por las llamadas perdidas.
3. Pulse [ ] para marcar el número que desea.

Usar los auriculares

Use los auriculares para realizar o responder llamadas sin necesidad de sostener el teléfono.

Conecte los auriculares al conector situado en el lateral derecho del teléfono.

El botón de los auriculares funciona de la siguiente manera:

Para	Pulse
volver a llamar al último número	el botón y luego pulse nuevamente y manténgalo pulsado.
responder una llamada	mantenga pulsado el botón.
finalizar una llamada	mantenga pulsado el botón.

Opciones durante una llamada

Puede acceder a varias funciones durante una llamada.

Cómo ajustar el volumen durante una llamada

Use [Volumen] para ajustar el volumen de los auriculares durante una llamada.

Pulse [Volumen arriba] para aumentar el volumen y [Volumen abajo] para disminuirlo.

Cómo poner una llamada en espera/ recuperarla

Pulse <**Espera**> o <**Recup.**> para poner la llamada en espera o para recuperarla.

Cómo realizar una segunda llamada

Si su red lo permite, puede realizar otra llamada.

1. Pulse <**Espera**> para poner la llamada en espera.
2. Realice la segunda llamada de la manera habitual.
3. Pulse <**Cambiar**> para pasar de una llamada a otra.
4. Si desea finalizar una llamada en espera, pulse <**Opc.**> y seleccione **Fin espera**.
5. Para finalizar la llamada actual, pulse [ ].

Cómo responder una segunda llamada

Puede responder una llamada entrante mientras habla por teléfono con otra persona, si su red lo permite y si activó la función de llamada en espera. ▶ p. 95

1. Pulse [ ] para responder la llamada. La primera llamada se pone automáticamente en espera.
2. Pulse <**Cambiar**> para pasar de una llamada a otra.

Cómo usar la función de altavoz

Use los altavoces estéreo que se encuentran a ambos lados del teléfono para escuchar y hablar por teléfono a una distancia corta.

Pulse [OK/] para activar la función Altavoz. Pulse la tecla nuevamente para cambiar al auricular.

Usar las opciones de llamada

Pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones durante una llamada:

- **Claridad de voz activada**/**Claridad de voz desactivada**: elimina ruidos externos y aumenta la calidad de la llamada para que la persona con quien está hablando lo escuche con claridad, incluso si usted está en un lugar ruidoso.
- **Silencio**/**No silenciado**: apaga el micrófono del teléfono para que la otra persona no lo pueda escuchar o vuelve a encenderlo.
- **Silenciar tono tecla**/**Enviar tono teclas**: enciende o apaga el tono de las teclas del teléfono.

  ☑ Para comunicarse con contestadores automáticos o sistemas de telefonía informatizados, debe tener seleccionada la opción **Enviar tono teclas**.

- **Agenda teléfonos**: accede a la lista de contactos.

- **Enviar DTMF**: envía los tonos DTMF (multifrecuencia de tonos duales) en un grupo. Los tonos DTMF se utilizan en teléfonos para marcación por tonos y suenan cuando se pulsan las teclas numéricas. Esta opción resulta muy útil a la hora de introducir una contraseña o un número de cuenta cuando se llama a un sistema automatizado, por ejemplo, un servicio bancario.
- **Mensaje**: permite leer un mensaje entrante y enviar un mensaje nuevo. ▶ p. 55
- **Conectarse a multiconferencia**: permite realizar llamadas multiconferencia al agregar una llamada en espera a la llamada activa actual. Es posible incluir hasta cinco personas en una llamada multiconferencia.
- **Separar**: permite mantener una conversación multiconferencia con un participante. Los otros participantes pueden seguir hablando entre ellos. Al finalizar la conversación privada, seleccione **Conectarse a multiconferencia** para volver a la llamada multiconferencia.
- **Transferir**: permite transferir la llamada activa actual a una llamada en espera. Esta opción permite que las dos personas que llaman puedan hablar entre sí, pero usted queda desconectado de la llamada.
- **Quitar**: desconecta una llamada multiconferencia con un participante.
- **Fin espera**: desconecta la llamada actualmente en espera.
- **Aplicaciones SIM**: permite acceder a servicios especiales de la tarjeta SIM, como noticias, información meteorológica, entretenimientos y servicios de localización. Esta opción está disponible si utiliza una tarjeta SIM que admite menús SIM-AT.
- **Cambiar a auricular**/**Cambiar a teléfono**: cambia la llamada a auriculares Bluetooth o al kit de manos libres para el vehículo, o nuevamente al teléfono.

Funciones de menú

Lista de todas las opciones de menú

Llamadas *(Menú 1)*

Use este menú para ver las llamadas que realizó, recibió o perdió y la duración de las llamadas. También puede controlar el coste de las llamadas, si la tarjeta SIM dispone de esta función.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Llamadas**.

Contactos recientes *(Menú 1.1)*

Este menú muestra las últimas llamadas marcadas, recibidas o perdidas.

Cómo acceder a un registro de llamadas

1. Pulse [Izda.] o [Derecha] para seleccionar un tipo de llamada.
2. Pulse [Arriba] o [Abajo] para desplazarse por la lista de llamadas.
3. Pulse [ ] para marcar un número o [OK/] para ver los detalles de una llamada.

Cómo usar las opciones de llamadas

Al leer los detalles de un mensaje, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Guardar como contactos**: permite guardar el número en Agenda teléfonos.
- **Enviar mensaje**: permite enviar un mensaje SMS o MMS.
- **Borrar**: elimina el registro de llamada seleccionado o todos los registros.

Llamadas perdidas *(Menú 1.2)*

Este menú muestra las últimas llamadas que no contestó.

Llamadas realizadas *(Menú 1.3)*

Este menú muestra las últimas llamadas que realizó.

Llamadas recibidas *(Menú 1.4)*

Este menú muestra las últimas llamadas que recibió.

Borrar todo *(Menú 1.5)*

Utilice este menú para borrar todos los registros de cada tipo de llamada.

1. Pulse [OK/i] para controlar los tipos de llamadas que desea borrar.
2. Pulse <**Borrar**>.
3. Pulse <**Sí**> para confirmar la eliminación.

Duración llamadas *(Menú 1.6)*

Este menú muestra el registro de tiempo de las llamadas realizadas y recibidas. El tiempo real facturado por el proveedor de servicios puede variar.

- **Duración última llamada**: permite consultar la duración de la última llamada.
- **Total enviadas**: permite consultar la duración total de todas las llamadas realizadas.
- **Total recibidas**: permite controlar la duración total de todas las llamadas recibidas.
- **Temporizadores a cero**: permite poner a cero los temporizadores de llamadas. Debe introducir la contraseña del teléfono.

> ☑ La contraseña viene predefinida como **00000000**. Puede cambiar esta contraseña. ▶ p. 100

Costes de llamada *(Menú 1.7)*

Esta función de red muestra el coste de las llamadas. Este menú sólo está disponible si la tarjeta SIM lo admite. Tenga en cuenta que esta función no tiene como fin recabar datos para la facturación.

- **Coste última llamada**: permite verificar el coste de la última llamada.
- **Coste total**: controla el coste total de todas las llamadas. Si el coste total excede el coste máximo establecido en **Establecer coste máximo**, deberá poner a cero el contador antes de realizar otra llamada.

- **Coste máximo**: controla el límite de coste máximo establecido en **Establecer coste máximo**.
- **Contadores a cero**: permite restablecer los contadores del coste.
- **Establecer coste máximo**: permite establecer el coste máximo autorizado para las llamadas.
- **Tarifa de cargo**: establece el precio por unidad que se aplica cuando se calcula el coste de las llamadas.

Agenda teléfonos *(Menú 2)*

Puede guardar números de teléfono en la tarjeta SIM y en la memoria del teléfono. Las memorias de la tarjeta SIM y del teléfono están separadas físicamente, pero se usan como si fueran una única entidad denominada Agenda teléfonos.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Agenda teléfonos**.

Lista de contactos *(Menú 2.1)*

Utilice este menú para buscar números en Agenda teléfonos.

Cómo buscar una entrada

1. Escriba las primeras letras del nombre que desea encontrar.
2. Seleccione el nombre deseado de la lista.
3. Desplácese hasta un número y pulse [ ] para marcar o [OK/] para editar la información del contacto.

Cómo usar las opciones de Agenda teléfonos

Al leer los detalles de un contacto, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Editar**: permite modificar la información del contacto.
- **Enviar mensaje**: envía un mensaje SMS, MMS o un correo electrónico al número seleccionado.
- **Copiar**: permite copiar el contacto a la memoria del teléfono, a la tarjeta SIM o a la lista de números de marcación fija.

- **Enviar mediante**: permite enviar el contacto mediante SMS, MMS, correo electrónico o Bluetooth.
- **Borrar**: permite borrar la entrada seleccionada.
- **Imprimir por Bluetooth**: permite imprimir la información de contacto conectando el teléfono a una impresora mediante Bluetooth.

Lista de números de marcación fija *(Menú 2.2)*

Use este menú para crear una lista de contactos que se utilizará en el modo FDN (números de marcación fija), en el cual el teléfono permite realizar llamadas salientes únicamente a los números de teléfono especificados, en caso de que su tarjeta SIM admita esta función. Puede activar el modo FDN en el menú **Modo FDN**. ▶ p. 101

Cómo añadir un contacto

1. En la lista de números de marcación fija, pulse <**Opc.**> y seleccione **Añadir**.
2. Introduzca su PIN2 y pulse <**OK**>.
3. Escriba la información acerca del contacto:
   - **Nombre**: permite asignar un nombre.
   - **Número de teléfono**: permite añadir un número de teléfono:
   - **Ubicación**: permite asignar un número de ubicación.
4. Pulse <**Guardar**>.

Cómo usar las opciones de contactos

Es posible acceder a las opciones de contacto pulsando <**Opc.**> desde la lista de contactos.

Nuevo contacto *(Menú 2.3)*

Utilice este menú para añadir un contacto nuevo a Agenda teléfono.

Cómo guardar un número en la memoria del teléfono

1. Seleccione **Teléfono**.
2. Cambie la configuración o introduzca información sobre el contacto:
   - **Nombre**/**Apellido**: permite asignar un nombre.

- **Móvil**/**Página de inicio**/**Oficina**/**Fax**/**Otro**: permite añadir un número en cualquier categoría.
- **Correo**: permite asignar una dirección de correo electrónico.
- **ID del llamante**: permite asignar una imagen como imagen de identificación del llamante para que aparezca cuando reciba una llamada de esa persona.
- **Melodía**: asigna una melodía de timbre exclusiva para reconocer las llamadas de esa persona.

  ☑ La configuración especificada en **ID del llamante** y **Melodía** tienen prioridad sobre otras configuraciones.

- **Grupo**: permite asignar el número a un grupo de contactos.
- **Notas**: permite añadir una nota sobre la persona.

3. Pulse <**Guardar**> para guardar el contacto.

Cómo guardar un número en la tarjeta SIM

1. Seleccione **SIM**.
2. Escriba la información acerca del contacto:
   - **Nombre**: permite asignar un nombre.
   - **Número de teléfono**: permite añadir un número de teléfono:
   - **Ubicación**: permite asignar un número de ubicación.

☑ Para asignar una imagen de identificación, un timbre o grupo al llamante, el contacto debe estar guardado en la memoria del teléfono.

3. Pulse <**Guardar**> para guardar el contacto.

Grupo *(Menú 2.4)*

Use este menú para organizar sus contactos en grupos de llamada.

Cómo añadir miembros a un grupo de llamada

1. Seleccione un grupo.
2. Pulse <**Añadir**>.

3. Pulse [OK/i] para verificar los contactos que desee.
4. Pulse <**Añadir**>.

Cómo gestionar los grupos de llamada

Desde la lista de grupo, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver**: muestra los miembros del grupo seleccionado.
- **Añadir**: permite añadir un grupo nuevo.
- **Editar**: permite modificar las propiedades del grupo seleccionado.
- **Enviar mensaje**: envía un mensaje SMS, MMS o un correo electrónico a los miembros deseados.
- **Borrar**: elimina el grupo seleccionado. Sin embargo, los miembros del grupo no se borran de Agenda teléfonos.

Marcación rápida *(Menú 2.5)*

Use este menú para asignar números de marcación rápida (2 a 9) para ocho de los números más utilizados.

Cómo asignar entradas de marcación rápida

1. Seleccione una ubicación clave de **2** a **9**. La tecla **1** está reservada para el servidor de correo de voz.
2. Seleccione el contacto que desea de la lista de contactos.
3. Desplácese hasta un número, si posee más de uno.
4. Pulse <**Selecc.**>.

Cómo gestionar entradas de marcación rápida

Mientras se muestra la pantalla de marcación rápida, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Añadir**: permite asignar un número a una tecla libre. Puede seleccionar un contacto de Agenda teléfonos o de la lista de números de marcación fija.

- **Ver**: muestra el número asignado a la tecla.
- **Cambiar**: asigna un número diferente a una tecla asignada.
- **Quitar**: borra la configuración de marcación rápida.

Cómo marcar entradas de marcación rápida

En el modo inactivo, mantenga pulsada la tecla correspondiente.

Mi tarjeta *(Menú 2.6)*

Use este menú para crear una tarjeta y enviársela a otras personas.

Cómo guardar la tarjeta de visita

El procedimiento para crear la tarjeta es el mismo que se usa para guardar un número en la memoria del teléfono. ▶ p. 37

Cómo usar las opciones de la tarjeta

Después de guardar la tarjeta de visita, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Editar**: permite modificar la tarjeta.
- **Enviar mediante**: permite enviar la tarjeta de visita mediante SMS, MMS, correo electrónico o Bluetooth.
- **Intercambiar nombre de tarjeta**: intercambia la tarjeta con la de otra persona mediante la función Bluetooth.
- **Quitar**: elimina la información de la tarjeta.
- **Imprimir por Bluetooth**: permite imprimir la información de la tarjeta de visita conectando el teléfono a una impresora mediante Bluetooth.

Número propio *(Menú 2.7)*

Use esta función para consultar los números de teléfono o para asignar un nombre a cada número.

Los cambios realizados aquí no afectan de ningún modo a los números de abonados reales de la tarjeta SIM.

Gestión *(Menú 2.8)*

Use este menú para gestionar Agenda teléfonos.

- **Guardado por defecto**: permite seleccionar una ubicación de memoria predeterminada para guardar los contactos. Si selecciona **Preguntar al guardar**, el teléfono le pedirá que seleccione una ubicación de memoria cuando guarde un número.
- **Copiar todo al teléfono**: permite copiar todos los contactos almacenados en la tarjeta SIM a la memoria del teléfono.
- **Ordenar por contactos**: permite ordenar los contactos por el nombre o el apellido.
- **Borrar todo**: borra todos los contactos de la memoria del teléfono, de la tarjeta SIM o de la lista de números de marcación fija.
- **Estado memoria**: permite ver la cantidad de contactos almacenados en Agenda teléfonos.

Número de servicio *(Menú 2.9)*

Utilice este menú para ver la lista de números de marcación de servicios (SDN, Service Dialling Numbers) asignados por el proveedor del servicio, incluidos números de emergencia, de consultas de directorios y del buzón de voz. Este menú sólo está disponible si la tarjeta SIM admite SDN.

1. Desplácese hasta el número que desee y pulse <**Ver**>.
2. Pulse <**Marcar**> o [ ].

Aplicaciones *(Menú 3)*

Use este menú para jugar con juegos Java, reproducir archivos de música MP3 y modificar fotografías. También puede utilizar funciones útiles, como el grabador de voz, la calculadora, el conversor y el cronómetro.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Aplicaciones**.

Reproductor MP3 *(Menú 3.1)*

Use este menú para escuchar música. En primer lugar, debe guardar los archivos de música en la memoria del teléfono. Es posible utilizar auriculares estéreo Bluetooth opcionales para disfrutar de música de alta calidad.

☑ Los auriculares estándar no son compatibles con el reproductor MP3.

Cómo descargar o recibir archivos de música

Use estos métodos para guardar archivos de música en el teléfono:

- Descargue los archivos de la red inalámbrica ▶ p. 51
- Descargue los archivos desde una PC mediante el programa Samsung PC Studio ▶ Manual del usuario Samsung PC Studio
- Reciba archivos mediante Bluetooth ▶ p. 97
- Copie los archivos a una tarjeta de memoria e inserte la tarjeta en el teléfono

Cómo crear una lista de reproducción

Añada los archivos de música a la lista de reproducción para poder reproducirlos.

1. Desde la pantalla del reproductor de MP3, pulse <**Opc.**> y seleccione **Abrir** → **Álbum actual**.
2. Pulse <**Opc.**> y seleccione **Añadir música desde** → **Teléfono** o **Tarjeta de memoria**.
3. Pulse [OK/*i*] para seleccionar los archivos que desea escuchar y pulse <**Añadir**>.
4. Pulse <**Atrás**> para regresar a la pantalla del reproductor MP3.

Cómo reproducir archivos de música

Desde la pantalla del reproductor MP3, pulse [OK/*i*].

Durante la reproducción, puede usar las siguientes teclas:

Tecla	Función
OK/*i*	Detiene o reanuda la reproducción.
Arriba	Abre la lista de reproducción actual.

Tecla	Función
Izquierda	Vuelve al archivo anterior. Cuando se mantiene pulsada, reproduce el archivo anterior.
Derecha	Reproduce el archivo siguiente. Cuando se mantiene pulsada, reproduce el archivo siguiente.
Volumen	Ajusta el volumen.
1	Cambia el modo del ecualizador.
2	Permite cambiar la animación de la reproducción.
3	Modifica el modo de repetición.
4	Enciende o apaga el sonido 3D.
5	Permite cambiar el tema de la imagen.
6	Permite establecer que el reproductor MP3 reproduzca música en orden aleatorio.
7	Repite la sección que elija. Si pulsa esta tecla, se realiza una búsqueda desde el punto de partida. Para buscar el punto de finalización, vuelva a pulsar la tecla. Para interrumpir la repetición, pulse esta tecla.
Abajo	Interrumpe la reproducción.

Cómo usar las opciones del reproductor MP3

Desde la pantalla Reproductor MP3, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Reproducir**/**Pausa**: comienza o pausa la reproducción.
- **Reproducir con**: permite seleccionar un modo de salida, **Teléfono** o **Kit manos libres A/V**. Si selecciona **Kit manos libres A/V**, podrá utilizar los auriculares Bluetooth y buscar y conectar los auriculares.

☑ Es posible probar la conexión Bluetooth desde el auricular. Para ello, el teléfono debe estar en el modo inactivo.

- **Transferir a manos libres A/V**/**Transferir al teléfono**: permite cambiar el modo de salida del sonido a los auriculares Bluetooth o al teléfono.
- **Abrir**: permite acceder a la lista de reproducción actual o a la lista del álbum.
- **Enviar mediante**: permite enviar el archivo mediante correo electrónico o Bluetooth.
- **Definir como**: establece el archivo su tono de timbre, como tono de timbre para una entrada de Agenda teléfonos o como una melodía para la alarma.
- **Eliminar de la lista de reproducción**: quita el archivo de la lista de reproducción seleccionada.
- **Configuración**: modifica las configuraciones predeterminadas para reproducir archivos de música.

  Repetir: permite seleccionar un modo de repetición.

  Orden aleatorio: permite establecer que el reproductor MP3 reproduzca música en orden aleatorio.

  Ecualizar: permite cambiar la configuración del ecualizador.

  Sonido 3D: enciende o apaga el sonido 3D.

  Visualización: permite cambiar la animación de la reproducción.

  Máscara MP3: permite seleccionar un tipo de tema.

  Volumen: permite seleccionar el nivel del volumen.
- **Propiedades**: permite acceder a las propiedades del archivo.

Cómo acceder a la lista de reproducción

Desde la pantalla del reproductor MP3, pulse [Arriba].

Pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Reproducir con**: permite seleccionar un modo de salida, **Teléfono** o **Kit manos libres A/V**.
- **Añadir música desde**: permite añadir archivos a la lista de reproducción.

- **Ir a lista de Álbum**: permite acceder a la lista de álbumes.
- **Mover a**: permite mover el archivo seleccionado a otra lista de reproducción.
- **Copiar en**: permite copiar el archivo seleccionado a otra lista de reproducción.
- **Cambiar orden**: permite mover el archivo seleccionado a la posición deseada dentro de la lista de reproducción.
- **Quitar**: permite borrar el archivo seleccionado o todos los archivos de la lista de reproducción.
- **Propiedades**: permite acceder a las propiedades del archivo.

Grabador de voz *(Menú 3.2)*

Use este menú para grabar notas de voz. Puede grabar notas de voz de hasta una hora de duración.

Cómo grabar una nota de voz

1. Pulse la tecla [OK/*i*] para comenzar con la grabación.
2. Hable cerca del micrófono.
   Pulse [OK/*i*] para pausar o reanudar la grabación.
3. Cuando haya terminado, pulse <**Guardar**> o la tecla [Abajo]. La nota de voz se guarda automáticamente.
4. Pulse [OK/*i*] para revisar la nota de voz.

Cómo reproducir una nota de voz

1. Desde la pantalla Grabador de voz, pulse <**Opc.**> y seleccione **Ir a lista de Notas de voz**.
2. Seleccione una nota de voz. Se reproducirá la nota.

Durante la reproducción, use las siguientes teclas:

Tecla	Función
OK/*i*	Detiene o reanuda la reproducción.
Izquierda	Reproduce la nota anterior.
Derecha	Reproduce la siguiente nota.
Volumen	Ajusta el volumen.

Tecla	Función
Abajo	Interrumpe la reproducción.

Cómo cambiar la configuración del grabador de voz

Puede cambiar la configuración del grabador de voz. Antes de grabar una nota de voz, pulse <**Opc.**> y seleccione **Configuración** para acceder a las siguientes opciones:

- **Tiempo de grabación**: permite seleccionar un tiempo de grabación.

  1 hora: permite grabar una nota de voz de hasta una hora.

  Límite de MMS: permite grabar una nota de voz para agregar a un mensaje MMS.
- **Volumen**: permite seleccionar el nivel del volumen.
- **Nombre predeterminado**: permite cambiar el prefijo predeterminado de la nota de voz.
- **Visualización**: permite seleccionar una imagen para el ecualizador.

Editor de imágenes *(Menú 3.3)*

Use este menú para modificar las fotografías con las opciones de las herramientas de edición.

1. Pulse <**Opc.**> y seleccione **Nueva imagen** → **Abrir** o **Hacer foto**
2. Seleccione una fotografía o tome una nueva.
3. Pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones y modificar una foto:
   - **Efectos**: cambia el tono de color o aplica un efecto especial a la foto.
   - **Ajustar**: ajusta el brillo, el contraste o el balance de color de la imagen.
   - **Transformar**: permite rotar o girar la fotografía.
   - **Insertar**: permite añadir un marco decorativo, un emoticón o una figura a la fotografía.
   - **Deshacer**: cancela la selección.
4. Una vez que haya terminado, pulse <**Opc.**> y seleccione una de las siguientes opciones:
   - **Guardar como**: permite guardar el archivo con un nombre distinto.

- **Definir como**: permite definir el archivo como fondo o como imagen de identificación del llamante para una entrada de Agenda teléfonos.
- **Enviar mediante**: permite enviar el archivo mediante MMS, correo electrónico o Bluetooth.
- **Compartir para Bluetooth**: permite compartir el archivo con otros dispositivos Bluetooth u ocultar el archivo para que otros dispositivos Bluetooth no puedan acceder a él.
- **Imprimir por**: permite imprimir el archivo conectando el teléfono a una impresora mediante USB o Bluetooth.

Mundo JAVA *(Menú 3.4)*

Use este menú para acceder a los juegos Java predeterminados y a las aplicaciones Java que haya descargado.

Cómo jugar con un juego predeterminado

1. Seleccione un juego.
2. Pulse cualquier tecla, excepto [ ] para iniciar el juego.
3. Siga las instrucciones en la pantalla.

Cómo usar de las opciones de los juegos Java

Desde la lista de juegos, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Iniciar**: abre el juego seleccionado.
- **Borrar**: elimina el juego.
- **Propiedades**: permite acceder a las propiedades del juego.
- **Permiso**: permite configurar los permisos de los servicios que tienen costes adicionales, como el acceso a la red y SMS.
- **Actualizar**: permite actualizar la aplicación a la última versión.
- **Enviar información mediante SMS**: permite enviar la dirección URL que contiene la aplicación mediante SMS.
- **Estado memoria**: accede a información en la memoria de las aplicaciones.

- **Configuración de red**: permite seleccionar un perfil de conexión para utilizar con aplicaciones que requieren acceso a la red. También puede añadir o modificar un perfil. ▶ p. 53

Hora mundial *(Menú 3.5)*

Use este menú para configurar su zona horaria y para saber qué hora es en otras partes del mundo.

Cómo visualizar la hora mundial

1. Desde el mapa mundial, pulse [Izda.] o [Derecha] para seleccionar la zona horaria extranjera que desea ver.
2. Para configurar otra zona horaria, pulse [Abajo].
3. Pulse [Izda.] o [Derecha] para seleccionar la zona horaria que desea ver.
4. Pulse [OK/*i*].

Cómo aplicar la hora de verano

1. Desde el mapa del mundo, pulse <**Opc.**> y seleccione **Ajustar hora de verano**.
2. Pulse [OK/*i*] para consultar las zonas horarias que desea.
3. Pulse <**Guardar**>.

Alarma *(Menú 3.6)*

Use este menú para configurar alarmas. El tipo de alerta para una alarma normal corresponde a la configuración del tipo de alerta de llamada. El despertador no se ve afectado por la configuración del sonido.

Cómo programar la alarma

1. Seleccione un tipo de alarma.
2. Seleccione una opción de la alarma.
   - **Alarma**: permite activar la alarma.
   - **Hora de alarma**: introduzca la hora a la que debe sonar la alarma.
   - **AM/PM**: seleccione **AM** o **PM** en el formato de 12 horas.
   - **Día de alarma**: controle los días de la alarma.

- **Tono alarma**: seleccione un tono para la alarma.

3. Pulse <**Guardar**>.

Cómo detener la alarma

- Cuando suene la alarma, pulse cualquier tecla.
- Para el despertador, pulse <**OK**> o [OK/i]. Pulse cualquier tecla, excepto <**OK**> y [OK/i], para que suene cada cinco minutos. Puede repetir esta operación un máximo de cinco veces.

Cómo configurar la alarma para que suene aún cuando el teléfono esté apagado

Desde la pantalla Alarma, seleccione **Encendido automático** → **Activado**.

Si el teléfono está apagado a la hora que debe sonar la alarma, el teléfono se enciende y suena la alarma.

Calculadora *(Menú 3.7)*

Use este menú para realizar funciones aritméticas básicas, tales como sumar, restar, multiplicar y dividir.

1. Introduzca el primer número.
   - Pulse <**.()**> para introducir un punto decimal o un paréntesis.
   - Pulse [*] o [#] para mover el cursor.
2. Introduzca la operación que desee calcular mediante las teclas de desplazamiento.
3. Introduzca el segundo número.
4. Pulse [OK/i] para visualizar el resultado.
5. Si fuera necesario, repita la operación a partir del paso 2 para continuar con el cálculo.

Conversor *(Menú 3.8)*

Use este menú para realizar conversiones comunes, como monedas y temperatura.

Cómo realizar una conversión

1. Seleccione el tipo de conversor que desea.
2. Pulse [Izda.] o [Derecha] para seleccionar la unidad original y pulse [Abajo].
3. Introduzca el valor que desea convertir y pulse [Abajo].
   - Pulse [✱] para insertar decimales.
   - Pulse [#] para cambiar la temperatura a mayor que cero (+) o menor que cero (-).
4. Pulse [Izda.] o [Derecha] para seleccionar la unidad a la que desea realizar la conversión.

   Aparecerá en la pantalla el valor equivalente a la cantidad introducida.

Cómo usar las opciones del convertidor

Pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Borrar**: borra los valores actuales.
- **Invertir**: invierte la conversión.
- **Tipos de cambio**: permite editar la lista de tipos de cambio.

Temporizador *(Menú 3.9)*

Use este menú para definir un lapso de tiempo para que el teléfono efectúe una cuenta regresiva. El teléfono hará sonar una alarma cuando el tiempo especificado haya terminado.

Cómo iniciar el temporizador

1. Pulse <**Fijar**>.
2. Introduzca el tiempo que desea contar en forma regresiva y pulse <**OK**>.
3. Pulse la tecla [OK/i] para comenzar la cuenta regresiva.

Cómo detener el temporizador

- Pulse cualquier tecla para detener el temporizador cuando suene.
- Pulse [OK/i] en la pantalla Temporizador para detenerlo antes de que suene.

Cronómetro *(Menú 3.10)*

Use este menú para medir el tiempo transcurrido. El tiempo máximo es 10 horas.

1. Pulse [OK/*i*] para iniciar el cronómetro.
2. Pulse [OK/*i*] para controlar un intervalo. Puede repetir este paso para un total de 4 intervalos.
3. Para reiniciar el cronómetro, pulse <**Reinic.**>.

SIM-AT *(Menú 3.11)*

Este menú está disponible si usa una tarjeta SIM-AT que admite menús de herramientas de aplicaciones SIM (SIM Application Toolkit) y proporciona servicios adicionales, como noticias, información meteorológica, deportes, entretenimiento y servicios de ubicación. Los servicios disponibles pueden variar en función de los planes del proveedor. Si desea obtener más información, consulte las instrucciones de la tarjeta SIM o póngase en contacto con el proveedor de servicios.

WAP *(Menú 4)*

El Protocolo de aplicaciones inalámbricas (WAP) del teléfono permite acceder a la red inalámbrica. Mediante el explorador WAP, puede acceder a información actualizada y a una amplia variedad de contenidos multimedia, tales como fondos y timbres.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **WAP**.

Página de inicio *(Menú 4.1)*

Use este menú para conectar el teléfono a la red y cargar la página de inicio del proveedor de servicios de la red inalámbrica. También puede pulsar la tecla [OK/*i*] en el modo inactivo.

Cómo usar el navegador WAP

Para	Pulse
desplazarse por las opciones del navegador	[Arriba] o [Abajo].

Para	Pulse
desplazarse de a una página por vez	[Volumen].
seleccionar una opción del navegador	<✓>.
volver a la página anterior	<**Atrás**> o [**C**].
volver a la página de inicio	mantenga pulsada la tecla [**C**].

Cómo usar las opciones del menú del navegador

1. Seleccione o pulse [*].
2. Seleccione una de las siguientes opciones del navegador:
   - **Atrás**: permite volver a la página anterior.
   - **Inicio**: permite volver a la página de inicio.
   - **Salir**: permite salir del explorador WAP.
   - **Recargar**: permite cargar nuevamente la página actual.
   - **Mostrar URL**: permite mostrar la dirección URL de la página WAP actual. También puede establecer la página actual como página de inicio para el explorador WAP.
   - **Acerca de ...**: accede a las propiedades del navegador WAP.

Cómo usar las opciones de página WAP

Desde cualquier página WAP, pulse [#] para acceder a las siguientes opciones:

- **Ir a URL**: permite introducir una dirección URL de forma manual.
- **Favoritos**: cambia al menú **Favoritos**.
- **Mensajes**: permite controlar el mensaje almacenado en la carpeta **Mis mensajes**. También puede crear y enviar un mensaje SMS nuevo. ▶ p. 58
- **Administrador de archivos**: cambia al menú **Administrador de archivos**. ▶ p. 71

Cómo salir del navegador

Pulse [ ] para salir del navegador.

Favoritos *(Menú 4.2)*

Use este menú para guardar direcciones URL y acceder a un sitio WAP rápidamente.

Cómo agregar favoritos

1. Seleccione una ubicación vacía.
2. Introduzca un nombre para el favorito y pulse [Abajo].
3. Introduzca la dirección URL.
4. Pulse [OK/*i*] para guardar el favorito.

Cómo acceder a una página WAP favorita

Si selecciona un favorito, se inicia el explorador WAP y se accede a la página correspondiente.

Cómo usar las opciones de Favoritos

Después de guardar un elemento, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ir**: permite acceder al sitio WAP.
- **Editar**: permite modificar la dirección y el nombre del favorito.
- **Borrar**: elimina la página WAP favorita seleccionada o todas las páginas WAP favoritas.

Ir a URL *(Menú 4.3)*

Use este menú para introducir manualmente la dirección URL y acceder al sitio WAP.

Borrar cache *(Menú 4.4)*

Use este menú para borrar la memoria caché, que es la memoria temporal en la que están almacenadas las últimas páginas WAP visitadas.

Configuración del servidor *(Menú 4.5)*

Use este menú para configurar servidores para el explorador WAP. Para obtener más información sobre las opciones de configuración, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Para cada servidor, están disponibles las siguientes opciones:

- **Nombre de perfil**: permite asignar un nombre al perfil del servidor.
- **URL de inicio**: permite especificar la dirección de la página de inicio.
- **Portadora**: permite seleccionar la portadora para cada tipo de dirección de red a la que acceda.
- **Proxy**: permite configurar si el teléfono usará un servidor proxy o no para iniciar el navegador WAP. El proveedor del servicio le puede informar si su red necesita usar un servidor proxy y le puede brindar la configuración correspondiente.
- **Ajustes GPRS**: permite personalizar los siguientes ajustes para la red GPRS:

  *Si el proxy está configurado en **Activar**:*

  IP de Proxy: introduzca la dirección de la puerta de acceso WAP.

  Puerto Proxy: introduzca el número del puerto.

  APN: introduzca el nombre del punto de acceso de la red GPRS.

  ID de usuario: introduzca el nombre de usuario.

  Contraseña: introduzca la contraseña.

  *Si el proxy está configurado en **Desactivar**:*

  DNS1: introduzca la dirección primaria.

  DNS2: introduzca la dirección secundaria.

  APN: introduzca el nombre del punto de acceso de la red GPRS.

  ID de usuario: introduzca el ID usuario.

  Contraseña: introduzca la contraseña.
- **Ajustes GSM**: personalice las siguientes opciones para la red GSM:

  *Si el proxy está configurado en **Activar**:*

  IP de Proxy: introduzca la dirección de la puerta de acceso WAP.

  Puerto Proxy: introduzca el número del puerto.

  Núm. de teléfono: introduzca el número de teléfono del servidor PPP.

  ID de usuario: introduzca el nombre de usuario.

  Contraseña: introduzca la contraseña.

Tipo de llamada de datos: seleccione un tipo de red.

*Si el proxy está configurado en **Desactivar**:*

DNS1: introduzca la dirección primaria.

DNS2: introduzca la dirección secundaria.

Núm. de teléfono: introduzca el número de teléfono del servidor PPP.

ID de usuario: introduzca el nombre de usuario.

Contraseña: introduzca la contraseña.

Tipo de llamada de datos: seleccione un tipo de red.

Servidor actual *(Menú 4.6)*

Use este menú para activar uno de los servidores proxy que configuró.

Mensajes *(Menú 5)*

Use el menú **Mensajes** para enviar y recibir mensajes de texto, mensajes multimedia y correos. También puede usar las funciones de mensaje push, correo de voz y mensaje de difusión.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Mensajes**.

Crear mensaje nuevo *(Menú 5.1)*

Use este menú para crear y enviar mensajes de texto, mensajes multimedia o correos electrónicos.

Mensaje de texto *(Menú 5.1.1)*

El Servicio de mensajes cortos (SMS) permite enviar y recibir mensajes de texto que incluyan imágenes, clips de audio e imágenes animadas.

1. Introduzca el mensaje.

> ☑ La cantidad máxima de caracteres permitidos en un mensaje corto varía según el proveedor de servicios. Si el mensaje excede el número máximo de caracteres, el teléfono dividirá el mensaje.

2. Pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones para crear un mensaje:
   - **Insertar**: permite agregar una entrada desde Agenda telefónica o un favorito.
   - **Añadir imagen**/**Añadir animación**/**Añadir melodía**: permite adjuntar una imagen simple, una imagen animada o una melodía.
   - **Adjuntar**: permite agregar datos de una tarjeta de visita o de un calendario como adjuntos en formato de datos.
   - **Estilo de texto**: permite cambiar los atributos del texto.
3. Cuando haya terminado, pulse <**Opc.**> y seleccione **Enviar sólo** o **Guardar y enviar**.
4. Introduzca un número de destino.

   Para enviar el mensaje a más de un destinatario, complete los campos de destino.
5. Pulse [OK/*i*].

Mensaje multimedia *(Menú 5.1.2)*

El Servicio de mensajes multimedia (MMS) envía mensajes que contienen texto, imágenes, vídeo y audio desde un teléfono a otro o desde el teléfono a un correo.

1. Seleccione la línea **Asunto**.
2. Introduzca el asunto y pulse [OK/*i*].
3. Seleccione la línea **Imagen y vídeo** o **Sonido** y añada una imagen, un vídeo o un archivo de sonido.

   ☑ • El tamaño máximo permitido de un mensaje puede variar de acuerdo con el proveedor del servicio.
   • De acuerdo con el tipo de archivo es posible que algunos archivos no puedan reenviarse.
4. Seleccione la línea **Mensaje**.
5. Introduzca el texto y pulse [OK/*i*].
6. Pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones y modificar el mensaje:

- **Editar**: permite modificar el asunto o el texto del mensaje.
- **Cambiar imagen**/**Cambiar vídeo**/**Cambiar sonido**: permite cambiar imágenes, videoclips o audio por otros.
- **Agregar página**: permite añadir páginas. Puede pasar de una página a otra pulsando [Izda.] o [Derecha] en la pantalla del mensaje.
- **Borrar página**: elimina la página añadida.
- **Editar página**: permite establecer la duración de la página o mover la página actual a la página siguiente o anterior.
- **Adjuntar**: permite adjuntar datos de una tarjeta de visita o de un calendario en formato de datos o archivos de documentos almacenados en la carpeta **Otros archivos**.
- **Eliminar asunto**/**Eliminar multimedia**/**Eliminar sonido**/**Eliminar mensaje**: borra el asunto, las imágenes, el audio o el texto.

7. Cuando haya finalizado, pulse <**Opc.**> y seleccione **Enviar**.
8. Introduzca un número de teléfono o una dirección de correo.

   Para enviar el mensaje a más de un destinatario, complete los campos de destino adicionales.
9. Pulse [OK/*i*].

Correo *(Menú 5.1.3)*

Puede enviar y recibir correos electrónicos que incluyan texto, audio e imágenes. Para usar esta función, debe suscribirse a un servicio de correo y configurar el perfil y la cuenta. ▶ p. 68, p. 70

1. Seleccione la línea **Asunto**.
2. Escriba el asunto del correo electrónico y pulse [OK/*i*].
3. Seleccione la línea **Mensaje**.
4. Introduzca el texto del correo y pulse [OK/*i*].
5. Seleccione la línea **Adjuntar archivo** y seleccione una de las siguientes opciones para agregar archivos:

- **Añadir imagen**/**Añadir vídeos**/**Añadir sonidos**/**Añadir música**: permite añadir elementos almacenados en la memoria del teléfono.
- **Añadir otros archivos**: permite añadir archivos de documentos en la carpeta **Otros archivos**.
- **Añadir desde tarjeta de memoria**: permite agregar archivos almacenados en la tarjeta de memoria.
- **Adjuntar**: permite adjuntar datos de una tarjeta de visita o de un calendario en formato de datos.

6. Pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones y modificar un correo electrónico:
   - **Editar**: permite editar el asunto o el texto.
   - **Eliminar asunto**/**Eliminar mensaje**: permite borrar el asunto o el texto.
   - **Quitar**: permite borrar el adjunto seleccionado o todos los adjuntos.
   - **Eliminar todos los adjuntos**: permite borrar todos los adjuntos.
7. Cuando haya finalizado, pulse <**Opc.**> y seleccione **Enviar**.
8. Introduzca una dirección de correo electrónico.

   Para enviar el mensaje a más de un destinatario, complete los campos de destino adicionales.
9. Pulse [OK/*i*].

Mis mensajes *(Menú 5.2)*

Use este menú para acceder a los mensajes recibidos, enviados o a los mensajes que no se pudieron enviar.

Buzón entrada *(Menú 5.2.1)*

Esta carpeta guarda todos los mensajes recibidos, excepto los correos electrónicos.

Cómo ver un mensaje

Los siguientes iconos podrán aparecer en la lista de mensajes e indicar el tipo de mensaje:

- SMS
- MMS
- Avisos de MMS
- Mensajes push

☑ El icono **!** junto al mensaje significa que el el mensaje es de prioridad alta. El icono de color gris indica que el mensaje es de baja prioridad.

Cómo usar las opciones de los mensajes

Al leer un mensaje, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

Mensajes SMS

- **Responder mediante**: permite responder al remitente mediante SMS o MMS.
- **Reenviar**: permite reenviar el mensaje a otras personas.
- **Borrar**: permite borrar el mensaje.
- **Guardar en el teléfono**/**Guardar en SIM**: permite pasar el mensaje de la tarjeta SIM a la memoria del teléfono o viceversa.
- **Añadir a lista de bloqueados**: agrega el número del remitente a la lista de bloqueo.
- **Copiar dirección**: permite extraer las direcciones URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.
- **Copiar medio**: permite guardar el contenido multimedia del mensaje en la memoria del teléfono.
- **Imprimir por Bluetooth**: permite imprimir el mensaje conectando el teléfono a una impresora mediante Bluetooth.
- **Protección**: permite proteger el mensaje para que no pueda borrase.

Avisos de MMS/Mensajes MMS

- **Recuperar**: permite recuperar el mensaje MMS del servidor.
- **Responder mediante SMS**: permite enviar un mensaje de respuesta mediante SMS.
- **Responder mediante MMS a**: permite enviar una respuesta al remitente o al resto de los destinatarios mediante un mensaje MMS.
- **Reenviar**: permite reenviar el mensaje a otras personas.
- **Borrar**: permite borrar el mensaje.
- **Añadir a lista de bloqueados**: agrega el número del remitente a la lista de bloqueo.

- **Copiar dirección**: permite extraer las direcciones URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.
- **Copiar medio**: permite guardar el contenido multimedia del mensaje en la memoria del teléfono.
- **Propiedades**: permite ver las propiedades del mensaje.

Mensajes push

- **Ir a URL**: permite contactarse a la dirección URL que se especifica en el mensaje.
- **Borrar**: permite borrar el mensaje.
- **Copiar dirección**: permite extraer las direcciones URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.

Informes de entrega

- **Borrar**: elimina el informe.

Mensajes de configuración

- **Instalar**: aplica el valor de configuración del mensaje al teléfono.
- **Borrar**: permite borrar el mensaje.
- **Copiar dirección**: permite extraer las direcciones URL, las direcciones de correo electrónico o los números de teléfono del mensaje.
- **Protección**: permite proteger el mensaje para que no pueda borrase.

Borrador *(Menú 5.2.2)*

Esta carpeta almacena los mensajes que guardó para enviar en un momento posterior.

Cuando selecciona un mensaje SMS o de correo electrónico, se abre en el modo de edición para que pueda modificar o enviar el mensaje.

Cuando selecciona un mensaje MMS, se abre en el modo de vista previa, del mismo modo que los mensajes de Buzón entrada. Para modificar un mensaje MMS, pulse <**Opc.**> y seleccione **Editar**.

Buzón salida *(Menú 5.2.3)*

Esta carpeta almacena mensajes que el teléfono está intentando enviar o no ha podido enviar.

Al leer un mensaje, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Abrir archivo**: permite abrir el archivo adjunto.
- **Guardar archivo**: guarda el archivo adjunto en la memoria del teléfono.
- **Enviar otra vez**: intenta enviar el mensaje nuevamente.
- **Reenviar**: permite reenviar el mensaje a otras personas.
- **Borrar**: elimina el mensaje.
- **Guardar en el teléfono**/**Guardar en SIM**: permite pasar el mensaje de la tarjeta SIM a la memoria del teléfono o viceversa.
- **Imprimir por Bluetooth**: permite imprimir el mensaje conectando el teléfono a una impresora mediante Bluetooth.
- **Protección**: permite proteger el mensaje para que no pueda borrase.
- **Propiedades**: permite acceder a las propiedades del archivo.

Enviados *(Menú 5.2.4)*

Esta carpeta guarda los mensajes que envió con éxito.

Al leer un mensaje, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Abrir archivo**: abre el archivo adjunto.
- **Guardar archivo**: guarda el archivo adjunto en la memoria del teléfono.
- **Reenviar**: permite reenviar el mensaje a otras personas.
- **Borrar**: permite borrar el mensaje seleccionado.
- **Guardar en el teléfono**/**Guardar en SIM**: permite pasar el mensaje de la tarjeta SIM a la memoria del teléfono o viceversa.
- **Imprimir por Bluetooth**: permite imprimir el mensaje conectando el teléfono a una impresora mediante Bluetooth.
- **Protección**: permite proteger el mensaje para que no pueda borrase.
- **Propiedades**: permite acceder a las propiedades del archivo.

Buzón de correo *(Menú 5.2.5)*

Esta carpeta almacena los correos que ha recibido.

Cómo ver un correo

1. Pulse <**Selecc.**> hasta que la función **Comprobar correo nuevo** esté resaltada para recibir nuevos correos electrónicos desde el servidor. El teléfono busca en el servidor de correos electrónicos y descarga los mensajes nuevos.

   Los siguientes iconos podrán aparecer en la lista e indicar el estado del mensaje:

   - Recuperado del servidor
   - Recuperando mensaje
   - Error al recuperar

   ☑ El icono **!** junto al mensaje significa que el mensaje es de prioridad alta. Un icono de mensaje de color gris indica que es de prioridad baja.

2. Seleccione un correo electrónico o un encabezado.
3. Pulse [Volumen] para ver otras páginas del correo.

   Mantenga pulsada la tecla [Volumen] para ir a la primera página o a la última.
4. Pulse [✱] o [#] para ver los mensajes anteriores o posteriores.

Uso de las opciones de correo electrónico

Desde el correo o el encabezado, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Recuperar**: recupera el cuerpo del de correo del servidor de correo.
- **Abrir archivo**: abre el archivo adjunto.
- **Guardar archivo**: guarda el archivo adjunto en la memoria del teléfono.
- **Responder a**: envía una respuesta al remitente o a todos los destinatarios.
- **Reenviar**: permite reenviar el correo a otras personas.
- **Borrar**: elimina el correo de la memoria del teléfono o de la memoria del teléfono y del servidor de correos.
- **Añadir a lista de bloqueados**: añade la dirección de correo del remitente o el asunto del correo a la Lista de filtrado.

- **Copiar dirección**: extrae las direcciones de correo, las direcciones URL y los números de teléfono.
- **Cortar adjunto**: guarda el adjunto seleccionado o todos los adjuntos del correo en la memoria del teléfono.
- **Imprimir por Bluetooth**: permite imprimir el mensaje conectando el teléfono a una impresora mediante Bluetooth.
- **Protección**: permite proteger el mensaje para que no pueda borrase.
- **Propiedades**: permite acceder a las propiedades del correo.

Mi carpeta *(Menú 5.2.6)*

Use este menú para ver los mensajes que movió a esta carpeta con la opción **Mover a mi carpeta** desde la lista de mensajes.

Plantillas *(Menú 5.3)*

Use este menú para realizar y utilizar plantillas utilizadas con frecuencia.

Plantilla de texto *(Menú 5.3.1)*

Puede crear plantillas SMS con las oraciones que utiliza frecuentemente, para poder recuperarlas y insertarlas en mensajes SMS.

Cómo crear una plantilla

1. Seleccione una ubicación vacía.
2. Introduzca el mensaje y pulse [OK/*i*].

Usar las opciones de plantilla

Desde la lista de plantillas de texto, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Editar**: permite modificar la plantilla.
- **Enviar mensaje**: permite crear y enviar un mensaje nuevo.
- **Borrar**: borra la plantilla seleccionada.

Plantilla de MMS *(Menú 5.3.2)*

Al acceder a este menú, se muestra una lista de plantillas.

Desde la lista de plantillas, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Ver**: abre la plantilla seleccionada.
- **Enviar mensaje**: permite crear y enviar un mensaje nuevo.
- **Editar**: permite modificar la plantilla seleccionada.
- **Crear**: permite añadir una plantilla nueva.
- **Borrar**: elimina la plantilla seleccionada o todas las plantillas. No es posible borrar las plantillas predeterminadas.

Borrar todo *(Menú 5.4)*

Use este menú para eliminar todos los mensajes de un tipo de una sola vez.

1. Pulse [OK/*i*] para seleccionar las carpetas de mensajes que desea.
2. Pulse <**Borrar**>.
3. Pulse <**Sí**> para confirmar la eliminación.

Configuración *(Menú 5.5)*

Use este menú para configurar varias opciones para utilizar el servicio de mensajes.

Mensaje de texto *(Menú 5.5.1)*

Puede configurar las opciones de SMS.

- **Configuración de envío**: permite configurar las opciones para enviar mensajes MMS:

  Ruta de respuesta: permite que los destinatarios respondan mediante el servidor SMS.

  Informe de entrega: configura la red para informarle cuándo se entregaron los mensajes.

  Compatibilidad de caracteres: permite seleccionar un tipo de codificación de caracteres. Si selecciona **Auto**, el teléfono cambia el tipo de codificación de **GSM-alfabeto** a **Unicode** cuando se introduce un carácter **Unicode**.

El uso de la codificación **Unicode** reducirá el número máximo de caracteres del mensaje aproximadamente a la mitad. Si este menú no aparece, el teléfono ofrece por defecto la codificación de caracteres **Auto**.

Período de validez: permite establecer por cuánto tiempo se deben guardar los mensajes en el servidor SMS.

Tipo de mensaje: permite establecer el tipo de mensaje predeterminado. La red puede convertir los mensajes en el formato seleccionado.

Centro de servicio: permite almacenar o cambiar el número del servidor SMS.

- **Filtrar número**: Use la Lista de filtrados para rechazar mensajes SMS de números de teléfono específicos.

Mensaje multimedia *(Menú 5.5.2)*

Puede configurar las opciones de MMS.

- **Configuración de envío**: permite configurar las opciones para enviar mensajes MMS:

Informe de entrega: configura la red para informarle cuándo se entregaron los mensajes.

Ocultación de dirección: permite configurar la dirección para que no aparezca en el teléfono del destinatario.

Confirmación de lectura: solicita un informe a cada destinatario cuando lea el mensaje.

Prioridad: permite establecer el nivel de prioridad de los mensajes.

Tiempo de validez: permite establecer por cuánto tiempo se deben guardar los mensajes en el servidor MMS.

Entrega después de: permite determinar el tiempo que debe transcurrir antes de que se envíen los mensajes.

Límite de tamaño: permite seleccionar el tamaño máximo de los elementos adjuntos permitido para los mensajes.

- **Configuración de recepción**: permite configurar las opciones para recibir mensajes MMS:

Rechazo anónimo: permite rechazar los mensajes de remitentes desconocidos.

Permitir publicidad: permite aceptar los anuncios publicitarios.

Informe permitido: permite que la red informe al remitente si el mensaje ha sido entregado o no.

Recepción: permite determinar si el teléfono recuperará los mensajes nuevos de manera automática cuando está en el área de servicio local.

Recepción en itinerancia: permite determinar si el teléfono recuperará los mensajes nuevos de manera automática cuando se utilice otra red en el extranjero.

Tanto Recepción como Recepción en itinerancia tienen las siguientes opciones:

- **Automática**: el teléfono recupera automáticamente los mensajes del servidor.
- **Rechazar**: el teléfono rechaza todos los mensajes.
- **Manual**: el teléfono muestra notificaciones. Use la opción **Recuperar** para descargar los nuevos mensajes manualmente.

- **Perfiles MMS**: permite configurar los ajustes requeridos por la red para MMS.

  Servidor actual: permite seleccionar un servidor.

  Configuración del servidor: permite personalizar las siguientes opciones para cada servidor:

  - **Nombre de perfil**: permite asignar un nombre al perfil MMS.
  - **URL del servidor**: permite introducir la dirección del servidor MMS.
  - **Proxy**: permite conectarse a la red GPRS con el servidor proxy.
  - **Ajustes GPRS**: permite personalizar la configuración necesaria para conectarse a la red GPRS.

    *Si el proxy está configurado en **Activar**:*

    Dirección IP: introduzca la dirección de la puerta de acceso.

Puerto: introduzca el número del puerto.

APN: introduzca el nombre del punto de acceso utilizado para la dirección de la red GPRS.

ID de usuario: introduzca el nombre de usuario.

Contraseña: introduzca la contraseña.

*Si el proxy está configurado en **Desactivar**:*

DNS1: introduzca la dirección primaria.

DNS2: introduzca la dirección secundaria.

APN: introduzca el nombre del punto de acceso utilizado para la dirección de la red GPRS.

ID de usuario: introduzca el nombre de usuario.

Contraseña: introduzca la contraseña.

- **Versión**: seleccione una versión disponible de OMA y el límite máximo de tamaño para enviar y recibir mensajes.

☑ Según el proveedor de servicios, es posible que no se admita el tamaño máximo de 295 KB. En este caso, intente nuevamente luego de cambiar la configuración a 100 KB.

- **Filtrar número**: Use la Lista de filtrados para rechazar mensajes MMS de números de teléfono específicos.

Correo *(Menú 5.5.3)*

Puede configurar las opciones del correo.

- **Configuración de envío**: permite configurar las opciones para enviar correos:

  Enviar copia a uno mismo: envía una copia del correo a su propia cuenta de correo.

  Confirmación de entrega: configura la red para informarle cuándo se entregaron los mensajes.

  Confirmar lectura: permite enviar una solicitud de respuesta junto con el correo.

  Prioridad: permite seleccionar el nivel de prioridad del correo.

  Incluir firma: permite adjuntar su nombre, número de teléfono o una nota simple al correo.

  Editar nombre: permite modificar el nombre de su firma.

Editar número de teléfono: permite modificar el número de teléfono en su firma.

Editar nota: permite modificar una línea de su firma.

- **Configuración de recepción**: permite configurar las opciones para recibir correos:

  Comprobar intervalo: permite determinar con qué frecuencia el teléfono controla si hay nuevos correos entrantes en el servidor.

  Si selecciona **No usado**, puede utilizar la función Comprobar correo nuevo para controlar manualmente si tiene nuevos correos.

  Confirmación de lectura: permite determinar si el teléfono envía una solicitud de confirmación de lectura o no.

  Si selecciona **Anunciar**, el teléfono le recuerda que envíe una confirmación de lectura.

  Recuperar opción: permite configurar si el teléfono descargará encabezados de correo solamente o correos completos (encabezado y cuerpo).

  Borrar opción: determina si los correos se borran de inmediato o si se espera a la próxima vez que se conecte al servidor.

  Rechazar si excede: permite determinar el tamaño máximo de los correos entrantes. El teléfono rechazará los correos que excedan el tamaño especificado.

  Dejar una copia del mensaje en el servidor: deja las copias de correos electrónicos en el servidor después de recuperarlos.

- **Cuenta de correo**: configura sus cuentas de correo y selecciona la que usará:

  ☑ No puede cambiar la configuración de las cuentas de correo mientras está enviando o recibiendo un correo.

  Cuenta actual: permite seleccionar una cuenta.

  Configuración de cuenta: permite configurar hasta cinco cuentas de correo con diferentes servidores de correo. Están disponibles las siguientes opciones para todas las cuentas:

- **En uso**: seleccione esta opción para usar la cuenta y para mostrarla en **Buzón de correo**.
- **Nombre de cuenta**: introduzca un nombre para la cuenta seleccionada.
- **Nombre de usuario**: introduzca el nombre que aparecerá en los mensajes salientes como nombre del remitente.
- **Dirección de correo**: introduzca su dirección de correo.
- **Dirección de respuesta**: introduzca la dirección de correo que utilizará cuando el destinatario envíe una respuesta.
- **ID usuario**: introduzca la identificación de su correo.
- **Contraseña**: introduzca la contraseña de su correo.
- **Servidor SMTP**: introduzca la dirección IP o el nombre de host del servidor de correo saliente.
- **Puerto SMTP**: introduzca el número del puerto SMTP.
- **Tipo de protocolo**: seleccione el protocolo para el servidor de correo entrante. Las demás opciones dependen de la configuración del tipo de protocolo.

*Cuando el tipo de protocolo es **POP3**:*

- **Servidor POP3**: introduzca la dirección IP o el nombre de host del servidor que recibe el correo.
- **Puerto POP3**: introduzca el número del puerto POP3.
- **Conexión APOP**: cuando esta opción está seleccionada puede conectarse al servidor usando el esquema de conexión APOP.
- **Conexión segura**: utiliza una conexión segura para el servicio de correo.

*Cuando el tipo de protocolo es **IMAP4**:*

- **Servidor IMAP4**: introduzca la dirección IP o el nombre de host del servidor que recibe el correo.
- **Puerto IMAP4**: introduzca el número del puerto IMAP4.

- **Incluir archivos adjuntos**: seleccione esta opción para recuperar los adjuntos junto con los correos.
- **Máx. de correos recuperables**: configure la cantidad de encabezados que recuperará del servidor.
- **Conexión segura**: utiliza una conexión segura para el servicio de correo.

- **Perfil de correo**: realice los ajustes de configuración de red necesarios para enviar o recibir correos.

  ☑ No es posible cambiar la configuración del perfil de correo mientras se envía o se recibe un correo.

  Servidor actual: permite seleccionar un servidor.

  Configuración del servidor: configura hasta cinco perfiles de correo. Para cada perfil, es necesario completar las siguientes opciones para poder conectarse a una red GPRS:

  - **Nombre de perfil**: introduzca un nombre para el perfil del correo.
  - **APN**: introduzca el nombre del punto de acceso utilizado para la dirección de la red GPRS.
  - **ID de usuario**: introduzca el nombre de usuario.
  - **Contraseña**: introduzca la contraseña.
  - **DNS1**: introduzca la dirección primaria.
  - **DNS2**: introduzca la dirección secundaria.

- **Lista de filtrado**: especifique las direcciones de correo que desea rechazar.

Mensaje push *(Menú 5.5.4)*

Puede cambiar la configuración para recibir mensajes desde el servidor WAP mediante la red inalámbrica.

- **Recibir**: permite configurar la forma en que el teléfono recibe mensajes del navegador.
- **Centro de servicio**: permite introducir la dirección del servidor desde el que desea recibir mensajes push.

Mensajes de difusión *(Menú 5.6)*

El servicio de difusión permite enviar mensajes cortos sobre distintos temas, como el clima o el tráfico.

Use este menú para modificar la configuración del servicio y para acceder a los mensajes de difusión.

- **Mostrar**: abre los mensajes recibidos.

  El buzón **Mensajes actuales** guarda los mensajes de la red hasta que se apaga el teléfono.

  El buzón **Mensajes guardados** guarda mensajes de la red por tiempo indefinido. Pulse <**Opc.**> y seleccione **Guardar** cuando aparezca una notificación de texto para guardar el mensaje en el buzón **Mensajes guardados**.
- **Recibir**: activa o desactiva la recepción de mensajes de difusión.
- **Lista de canales**: especifica los canales desde los cuales recibe los mensajes de difusión.
- **Idioma**: especifica el idioma en el que se muestran los mensajes de difusión.

Para obtener más información, póngase en contacto con el proveedor de servicios.

Estado memoria *(Menú 5.7)*

Use este menú para ver el estado de la memoria para mensajes multimedia, publicitarios, de texto o de correo.

Administrador de archivos *(Menú 6)*

El menú **Administrador de archivos** permite acceder a imágenes, vídeos, notas de voz, archivos de música, sonidos y otros archivos almacenados en la memoria del teléfono o en la tarjeta de memoria.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Administrador de archivos**.

Imágenes *(Menú 6.1)*

Este menú muestra las fotos tomadas y las imágenes descargadas, recibidas en los mensajes o importadas desde su PC.

Cómo ver una imagen

1. Seleccione una carpeta de imágenes.
2. Seleccione una imagen.

Cómo usar las opciones de las imágenes

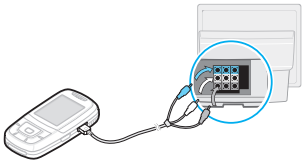
Al ver una imagen, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Lista**: vuelve a la lista de imágenes.
- **Enviar mediante**: permite enviar el archivo mediante MMS, correo electrónico o Bluetooth.
- **Definir como**: permite definir el archivo como fondo o como imagen de identificación del llamante para una entrada de Agenda teléfonos.
- **Editar**: permite modificar la imagen con Editor de imágenes si es una foto tomada con la cámara del teléfono.
- **Mover a**: permite mover el archivo a otra carpeta.
- **Copiar en tarjeta**: permite copiar el archivo seleccionado o todos los archivos a la tarjeta de memoria.
- **Borrar**: permite eliminar el archivo seleccionado.
- **Renombrar**: permite cambiar el nombre del archivo.
- **Pase de diapositivas**: permite configurar todas las fotos para mostrarlas como una secuencia de diapositivas. Puede seleccionar un lapso de tiempo entre fotografía y fotografía.
- **Compartir para Bluetooth**: permite compartir el archivo con otros dispositivos Bluetooth u ocultar el archivo para que otros dispositivos Bluetooth no puedan acceder a él.
- **Imprimir por**: permite imprimir el archivo conectando el teléfono a una impresora mediante USB o Bluetooth.
- **Protección**: protege el archivo para que no pueda borrase.
- **Propiedades**: permite acceder a las propiedades del archivo.

Cómo ver una fotografía en el televisor

Puede ver las fotografías almacenadas en un televisor. En primer lugar, deberá configurar el sistema de vídeo de su televisor en el menú **Salida TV**. ▶ p. 93

1. Con el televisor encendido, conecte el teléfono al televisor con el cable de salida del televisor, como se muestra.



- De acuerdo con el modelo de televisor, podrán variar la ubicación y la forma de los puertos de entrada de vídeo y de salida de audio. Haga coincidir los colores de los puertos del televisor con los del conector.
- No conecte los conectores con las manos mojadas.

2. Enchufe el televisor al modo de entrada externo.

   La pantalla cambia al modo de salida del televisor y se visualiza la pantalla del teléfono en la pantalla del televisor.

3. Acceda a una fotografía almacenada en la carpeta **Fotos**.

- Es posible que la imagen se mueva o no sea de óptima calidad, de acuerdo con el sistema de vídeo.
- Es posible que algunos archivos de vídeo no se muestren, de acuerdo con la calidad del video.
- No puede utilizar la función Kit manos libres A/V de Bluetooth o la función para acercar o alejar la imagen en el modo de salida del televisor.

Vídeos *(Menú 6.2)*

Este menú muestra los videoclips grabados, descargados, recibidos en mensajes o importados desde su PC.

Es posible que los videoclips almacenados en otros dispositivos, como las cámaras de vídeo, no se reproduzcan correctamente.

Cómo reproducir un videoclip

1. Seleccione una carpeta de vídeo.

2. Seleccione un archivo de vídeo.

Durante la reproducción, puede usar las siguientes teclas:

Tecla	Función
OK/*i*	Detiene o reanuda la reproducción.
Arriba	Abre la lista de reproducción.
Izquierda	Vuelve al archivo anterior. Cuando se mantiene pulsada, reproduce el archivo anterior.
Derecha	Reproduce el archivo siguiente. Cuando se mantiene pulsada, reproduce el archivo siguiente.
Volumen	Ajusta el volumen.
Abajo	Interrumpe la reproducción.

Cómo ver un videoclip en el televisor

Puede ver los videoclips almacenados en un televisor. ▶ p. 72

Música *(Menú 6.3)*

Este menú muestra los archivos de música MP3 descargados, recibidos en mensajes o importados de la computadora.

1. Seleccione una carpeta de sonido.
2. Seleccione un archivo. Se abre el reproductor de MP3. ▶ p. 42

Sonidos *(Menú 6.4)*

Este menú muestra las notas de voz grabadas y los archivos de sonido descargados, recibidos en los mensajes o importados desde su PC.

Cómo reproducir un archivo de sonido

1. Seleccione una carpeta de sonido.
2. Seleccione un archivo de sonido. Para las notas de voz, consulte **Grabador de voz**. ▶ p. 45

Durante la reproducción, puede usar las siguientes teclas:

Tecla	Descripción
Arriba/Abajo/ Volumen	Ajusta el volumen.
Izquierda	Vuelve al archivo anterior.
Derecha	Reproduce el archivo siguiente.

Desde la pantalla de un sonido, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Lista**: vuelve a la lista de sonidos.
- **Enviar mediante**: permite enviar el archivo seleccionado mediante MMS, correo electrónico o Bluetooth.
- **Definir como**: permite configurar el archivo como tono de timbre, como melodía de alerta para una entrada de Agenda teléfonos o como una melodía para la alarma.
- **Mover a**: permite mover el archivo a otra carpeta.
- **Copiar en tarjeta**: copia los archivos a una tarjeta de memoria.
- **Borrar**: elimina el archivo.
- **Renombrar**: permite cambiar el nombre del archivo.
- **Compartir para Bluetooth**: permite compartir el archivo con otros dispositivos Bluetooth u ocultar el archivo para que otros dispositivos Bluetooth no puedan acceder a él.
- **Protección**: protege el archivo para que no pueda borrase.
- **Propiedades**: permite acceder a las propiedades del archivo.

Otros archivos *(Menú 6.5)*

Use este menú para ver los archivos y los archivos de documentos almacenados en la memoria del teléfono sin alteración. Los formatos de archivo disponibles son Microsoft Word, Adobe PDF, texto sin formato, etc.

Cómo ver un archivo

1. Seleccione una carpeta de archivos.
2. Seleccione un archivo. Se abre el visualizador de archivos.

- Es posible que algunos archivos no se abran correctamente, de acuerdo con el tamaño del archivo o la capacidad de memoria de Picsel File Viewer.
- Si un archivo incluye idiomas que no admite el visualizador de archivos, no se podrá ver correctamente el contenido del documento.

Utilice las siguientes teclas para ver el documento:

Teclas	Función
Volumen	Acerca o aleja la imagen.
Arriba/ Abajo/ Izquierda/ Derecha	Permite desplazarse por la página.
OK/*i*	Ajusta el documento al tamaño de la página.
1	Cambia el modo de desplazamiento.
2	Vuelve a la primera página.
4	Vuelve a la página anterior.
5	Gira la página.
6	Pasa a la página siguiente.
7	Ajusta la vista al ancho de la pantalla.
8	Se mueve a la última página.
9	Ajusta la vista al alto de la pantalla.
*	Modifica el modo de la vista.
#	Cambia u oculta la barra de control. Esta opción sólo está disponible en el modo de pantalla completa.

Cómo usar las opciones de documentos

Desde el documento, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Vista de pantalla normal**/**Vista pantalla completa**: permite cambiar la pantalla del visualizador de archivos.
- **Zoom**: permite acercar o alejar.
- **Ajustar a**: ajusta el documento al tamaño de la página, al ancho o a la altura d de la pantalla.
- **Ir a**: se mueve a otra página del documento.
- **Rotar**: rota el documento.
- **Panoramización de pantalla**/**Panoramización normal**: cambia el modo de desplazamiento a pantalla o a piscel predeterminado.
- **Mostrar barra de control**/**Ocultar barra de control**: muestra u oculta la barra de control del visualizador de archivos.
- **Enviar mediante**: permite enviar el archivo mediante MMS, correo electrónico o Bluetooth.
- **Mover a tarjeta**: mueve los archivos a una tarjeta de memoria.
- **Copiar en tarjeta**: copia los archivos a una tarjeta de memoria.
- **Borrar**: permite eliminar el archivo seleccionado.
- **Renombrar**: permite cambiar el nombre del archivo.
- **Compartir para Bluetooth**: permite compartir el archivo con otros dispositivos Bluetooth u ocultar el archivo para que otros dispositivos Bluetooth no puedan acceder a él.
- **Imprimir por**: permite imprimir el archivo conectando el teléfono a una impresora mediante USB o Bluetooth.
- **Protección**: protege el archivo para que no pueda borrase.
- **Propiedades**: permite acceder a las propiedades del archivo.

Tarjeta de memoria *(Menú 6.6)*

Utilice este menú para acceder a los archivos almacenados en la tarjeta de memoria. Sólo se muestra si se insertó una tarjeta de memoria en el teléfono.

Estado memoria *(Menú 6.7)*

Puede controlar la cantidad total de memoria para los elementos multimedia y la cantidad de memoria ya ocupada por cada área multimedia.

Calendario *(Menú 7)*

La función Calendario le permite controlar su planificación.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Calendario**.

Vista mensual *(Menú 7.1)*

Use este menú para controlar sus citas mensuales.

Cómo consultar el calendario

Cuando acceda al menú **Vista mensual**, el calendario en Vista mensual mostrará la fecha de ese día resaltada en una casilla verde.

Cómo seleccionar un día

- Pulse [Izda.] o [Derecha] para moverse de a un día.
- Pulse [Arriba] o [Abajo] para moverse de a un mes.
- Pulse [Volume] para moverse de a un mes.

Cómo usar las opciones del calendario

Pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Vista**: permite cambiar la vista del calendario.
- **Crear**: permite añadir un nuevo evento.
- **Ir a**: va a la fecha actual o a una fecha específica.
- **Clasificar por**: clasifica los elementos por el tipo de evento.
- **Borrar**: permite eliminar eventos mediante distintas opciones de eliminación.
- **Acontecimientos de alarma perdida**: accede a los eventos de los que ha perdido la alarma.
- **Estado memoria**: permite acceder a la información de la memoria para los eventos almacenados en el calendario.

Cómo crear un evento

Puede almacenar eventos planificados, cumpleaños y tareas pendientes en el calendario. Se puede almacenar más de un evento por día.

Cómo introducir un nuevo evento planificado

1. Seleccione una fecha en el calendario.
2. Pulse <**Opc.**> y seleccione **Crear** → **Cita** o **Varios**.
3. Introduzca información o cambie la configuración:
   - **Asunto**: introduzca el título del evento.
   - **Detalles**: introduzca los detalles del evento.
   - **Fecha inicial** y **Hora de inicio**: introduzca la fecha y la hora de comienzo del evento.
   - **AM/PM**: permite seleccionar **AM** o **PM** en el formato horario de 12 horas.
   - **Fecha final** y **Hora final**: introduzca la fecha y la hora de finalización del evento.
   - **AM/PM**: seleccione **AM** o **PM** en el formato horario de 12- horas.
   - **Ubicación**: (para **Cita**) introduzca información sobre el lugar del evento.
   - **Alarma**: seleccione para programar una alarma para el evento.
   - **antes**: establezca cuánto tiempo antes del evento sonará la alarma.
   - **Tono alarma**: seleccione un tono para la alarma.
   - **Repetir**: (Para **Cita**) configure para que el evento se repita.
   - **hasta**: (para **Cita**) seleccione una unidad de repetición y configure la fecha en que debe finalizar la repetición.
4. Pulse <**Guardar**> para guardar el evento.

Cómo introducir un nuevo aniversario

1. Seleccione una fecha en el calendario.
2. Pulse <**Opc.**> y seleccione **Crear** → **Cumpleaños**.
3. Introduzca información o cambie la configuración:
   - **Ocasión**: introduzca la información sobre el aniversario.
   - **Fecha**: introduzca la fecha.

- **Alarma**: seleccione para programar una alarma para el aniversario.
- **antes**: establezca cuánto tiempo antes del evento sonará la alarma.
- **Hora de alarma**: introduzca la hora a la que debe sonar la alarma.
- **AM/PM**: seleccione **AM** o **PM** en el formato horario de 12- horas.
- **Tono alarma**: seleccione un tono para la alarma.
- **Repetir cada año**: permite configurar el teléfono para que le recuerde el cumpleaños todos los años.

4. Pulse <**Guardar**> para guardar el evento.

Cómo introducir una Tarea pendiente

1. Seleccione una fecha en el calendario.
2. Pulse <**Opc.**> y seleccione **Crear** → **Tareas pendientes**.
3. Introduzca información o cambie la configuración:
   - **Tareas pendientes**: introduzca la información sobre la tarea.
   - **Fecha inicial**: introduzca la fecha de inicio.
   - **Fecha de vencimiento**: introduzca la fecha de finalización.
   - **Prioridad**: seleccione el nivel de prioridad.
4. Pulse <**Guardar**> para guardar el evento.

Cómo ver un evento

Una vez que haya planificado los eventos, los iconos de los eventos y la cantidad de eventos para un día específico aparecen en la parte inferior del calendario.

- Eventos planificados
- Cumpleaños
- Tareas pendientes
- Eventos varios

Cómo acceder a un evento

1. Seleccione una fecha del calendario para ver los eventos planificados para ese día.
2. Seleccione un evento para ver los detalles.
3. Pulse [Izda.] o [Derecha] para acceder a los demás eventos planificados para el día seleccionado.

Cómo usar las opciones de los eventos

Al ver un evento, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Editar**: permite modificar el evento.
- **Crear**: permite añadir un nuevo evento.
- **Enviar mediante**: permite enviar el evento mediante SMS, MMS, correo electrónico o Bluetooth.
- **Vista**: permite cambiar la vista del calendario.
- **Hecho**/**Deshecho**: permite cambiar el estado de la tarea pendiente.
- **Borrar**: elimina el evento.
- **Imprimir por Bluetooth**: permite imprimir el evento conectando el teléfono a una impresora mediante Bluetooth.

Vista semanal *(Menú 7.2)*

Puede ver los eventos para la semana seleccionada. Una celda en la tabla de horarios indica que hay información sobre el evento. Los recuadros azules indican eventos planificados y los recuadros verdes indican eventos varios.

Seleccione la celda que contiene el evento que desea.

Vista de día *(Menú 7.3)*

Puede ver los eventos para la fecha seleccionada. Es posible ver las fechas restantes de un cumpleaños en la lista de eventos.

Seleccione un evento para ver los detalles.

Los siguientes iconos se mostrarán de acuerdo con el tipo y el estado del evento:

- Configuración de la alarma
- Evento recurrente
- Tarea pendiente finalizada
- Prioridad de tarea pendiente (rojo: alta, azul: normal y gris: baja)

Cámara *(Menú 8)*

Puede usar el módulo de cámara que está incorporado en el teléfono para tomar fotografías y grabar vídeos.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Cámara** o mantenga pulsada la tecla [ ].

- No tome fotografías a nadie sin su permiso.
- No tome fotografías en lugares en los que no se permiten cámaras.
- No tome fotografías en lugares en los que pueda interferir con la privacidad de otra persona.

Hacer foto *(Menú 8.1)*

Las fotografías de la cámara son archivos JPEG.

Si toma una fotografía con luz directa del sol o en lugares con mucha luz, es posible que aparezcan sombras en la fotografía.

Cómo tomar una fotografía

1. Si el teléfono está cerrado, abra la tapa.
2. Mantenga pulsada la tecla [ ]. La imagen que desea fotografiar aparece en la pantalla.
3. Enfoque el objetivo con la lente de la cámara.
   - Pulse <> para usar las opciones de la cámara. Consulte la sección siguiente.
   - Use el teclado para cambiar la configuración de la cámara o para pasar a otros modos. ▶ p. 84
4. Pulse la tecla [OK] para tomar la fotografía. La fotografía se guarda en la carpeta **Fotos**.
5.

Para	Pulse
utilizar las opciones de las fotografías	<**Opc.**>. ▶ p. 85
borrar la foto	[**C**] y luego <**Sí**>.
volver al modo de captura	<**Atrás**>.

Cómo usar las opciones de la cámara en el modo de captura

En el modo captura, pulse <> para acceder a las siguientes opciones:

- **Grabar vídeo**: cambia al modo de grabación.
- **Modo filmación**: permite tomar una fotografía en los siguientes modos:

  Una fotografía: toma una fotografía en el modo normal.

  Disparo múltiple: permite tomar una serie de fotografías instantáneas de una acción. Es posible seleccionar la cantidad de fotografías que sacará la cámara.

  Foto mosaico: toma varias fotos instantáneas y las guarda en un marco. Puede seleccionar el diseño.
- **Efectos**: permite cambiar el tono de color o aplicar un efecto especial.
- **Marcos**: aplica un marco decorativo.
- **Flash**: determina el uso del flash.
- **Temporizador**: permite definir un tiempo antes de que la cámara tome la fotografía.
- **Ir a fotos**: muestra las fotos guardadas en la carpeta **Fotos**.
- **Configuración**: permite cambiar la configuración predeterminada para tomar una fotografía.

  Función: puede cambiar las siguientes configuraciones de imagen:
  - **Tamaño**: permite seleccionar un tamaño de imagen.
  - **Calidad**: permite seleccionar la calidad de la imagen.
  - **Ver buscador**: permite seleccionar un modo de vista previa.
  - **Programas de escena**: utiliza el modo Noche.
  - **Midiendo exposición**: permite seleccionar un método para determinar la exposición de una imagen según su superficie específica.
  - **Balance de blancos**: ajusta el contraste de color de la foto. Puede hacer que su fotografía se vea más cálida o más fría.

- **ISO**: cambia la configuración ISO, que controla la sensibilidad de la cámara. Cuando haya poca luz, seleccione un número de ISO mayor. Cuanto mayor sea el número ISO, más rápido funcionará el obturador y más sensible será la cámara a la luz. La imagen se puede distorsionar si las configuraciones ISO son altas.

Configuración: permite cambiar las siguientes configuraciones de la cámara:

- **Sonido del obturador**: selecciona el sonido que escuchará cuando pulse el obturador [ ] o [OK/].
- **Sonido de zoom**: activa o desactiva el efecto de sonido del zoom.
- **Sonido brillo**: activa o desactiva el efecto de sonido cuando se ajusta el brillo.
- **Nombre predeterminado**: cambia el prefijo predeterminado del nombre de la fotografía.

• **Accesos directos**: muestra las funciones de las teclas que puede utilizar en el modo de captura.

Cómo usar el teclado en el modo de captura

Puede utilizar el teclado para personalizar las opciones de la cámara en el modo de captura.

Tecla	Función
Volumen arriba	Gira la imagen verticalmente.
Izquierda/ Derecha	Ajusta el brillo de la imagen.
Arriba/ Abajo	Acerca o aleja la imagen.
1	Cambia al modo de grabación. ▶ p. 86
2	Cambia el tamaño de la imagen.
3	Cambia la calidad de la imagen.
4	Cambia el modo de disparo y la cantidad de fotografías.
5	Cambia el tono de color o aplica un efecto especial.

Tecla	Función
6	Cambia la configuración ISO.
7	Selecciona un marco decorativo.
8	Define el temporizador.
9	Va a la carpeta **Fotos**. ▶ p. 71
0	Determina el uso del flash.
*	Cambia al modo de vista previa.
#	Cambia la configuración del contraste.

Cómo usar las opciones de las fotografías

Después de guardar una fotografía, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Tomar otro**: permite volver al modo de captura.
- **Enviar mediante**: permite enviar el archivo mediante MMS, correo electrónico o Bluetooth.
- **Definir como**: define la foto como fondo para el teléfono o como imagen de identificación del llamante para una entrada de Agenda teléfonos.
- **Editar**: permite modificar la imagen con Editor de imágenes. ▶ p. 46
- **Borrar**: elimina el archivo.
- **Renombrar**: permite cambiar el nombre del archivo.
- **Ir a fotos**: permite acceder a la carpeta **Fotos**.
- **Compartir para Bluetooth**: permite compartir el archivo seleccionado con otros dispositivos Bluetooth u ocultar el archivo seleccionado para que otros dispositivos Bluetooth no puedan acceder a él.
- **Imprimir por**: permite imprimir el archivo conectando el teléfono a una impresora mediante USB o Bluetooth.
- **Protección**: protege el archivo para que no pueda borrase.
- **Propiedades**: permite acceder a las propiedades del archivo.

Grabar vídeo *(Menú 8.2)*

Puede grabar un vídeo de lo que se muestra en la pantalla de la cámara y guardarlo.

Cómo grabar un vídeo

1. En el modo de captura, pulse [**1**].
2. Enfoque el objetivo con la lente de la cámara.
   - Pulse <> para usar las opciones de la cámara. Consulte la sección siguiente.
   - Use el teclado para cambiar la configuración de la cámara o para pasar a otros modos. ▶ p. 87
3. Pulse la tecla [OK/*i*] para comenzar con la grabación.

   Para pausar o reanudar la reproducción, pulse [OK/*i*].
4. Pulse la tecla de función derecha. El vídeo se guarda en la carpeta **Vídeos**.
5.

Para	Pulse
reproducir el videoclip	[OK/*i*].
usar las opciones de vídeo	la tecla de función izquierda. ▶ p. 88
borrar el archivo de vídeo	[**C**] y luego <**Sí**>.
volver al modo de grabación	la tecla de función derecha.

Cómo usar las opciones de la cámara en el modo de grabación

En el modo de grabación, pulse <> para acceder a las siguientes opciones:

- **Hacer foto**: cambia al modo de captura.
- **Efectos**: permite cambiar el tono de color o aplicar un efecto especial.
- **Flash**: determina el uso del flash.
- **Temporizador**: define un período de tiempo antes de que la cámara comience a grabar un vídeo.
- **Ir a vídeos**: permite acceder a la carpeta **Vídeos**.

- **Configuración**: cambie las siguientes configuraciones para grabar un vídeo:

  Modo de grabación: seleccione un modo de grabación de vídeo.

  Seleccione **Normal** para grabar un vídeo dentro del límite de la memoria disponible. El videoclip se guarda en formato MP4.

  Seleccione **Límite de MMS** para grabar un vídeo que pueda enviarse en un mensaje MMS. El videoclip se guarda en formato 3GP.

  Tamaño: seleccione un tamaño de imagen.

  Calidad: seleccione la calidad de la imagen.

  Ver buscador: seleccione un modo de vista previa.

  Grab. audio: activa o desactiva el audio.

  Balance de blancos: ajuste el contraste de color de la imagen. Puede hacer que la imagen del vídeo se vea más cálida o más fría.

  Programas de escena: utiliza el modo Noche.

  Sonido de zoom: activa o desactiva el efecto de sonido del zoom.

  Sonido brillo: activa o desactiva el efecto de sonido cuando se ajusta el brillo.

  Nombre predeterminado: cambia el prefijo predeterminado del nombre del vídeo.

- **Accesos directos**: muestra las funciones de las teclas que puede utilizar en el modo grabación.

Cómo usar el teclado en el modo de grabación

Puede utilizar el teclado para personalizar las opciones de la cámara en el modo de grabación:

Tecla	Función
Volumen arriba	Gira la imagen verticalmente.
Izquierda/ Derecha	Ajusta el brillo de la imagen.
Arriba/ Abajo	Acerca o aleja la imagen.
1	Cambia al modo de captura. ▶ p. 82
2	Cambia el tamaño de la imagen.

Tecla	Función
3	Cambia la calidad de la imagen.
4	Cambia el modo de grabación de vídeos.
5	Cambia el tono de color o aplica un efecto especial.
6	Activa o desactiva el audio.
7	Cambia al modo Noche.
8	Define el temporizador.
9	Va a la carpeta **Vídeos**. ▶ p. 73
0	Determina el uso del flash.
*	Cambia al modo de vista previa.
#	Cambia la configuración del contraste.

Cómo usar las opciones de vídeo

Después de guardar un videoclip, pulse la tecla de función izquierda para acceder a las siguientes opciones:

- **Grabar otro**: vuelve al modo de grabación.
- **Enviar mediante**: permite enviar el archivo mediante MMS, correo electrónico o Bluetooth.
- **Definir como ID de llamante**: permite definir el archivo como imagen de identificación del llamante para una entrada de Agenda teléfonos.
- **Borrar**: elimina el archivo.
- **Renombrar**: permite cambiar el nombre del archivo.
- **Ir a vídeos**: permite acceder a la carpeta **Vídeos**.
- **Compartir para Bluetooth**: permite compartir el archivo con otros dispositivos Bluetooth u ocultar el archivo para que otros dispositivos Bluetooth no puedan acceder a él.
- **Protección**: protege el archivo para que no pueda borrase.
- **Propiedades**: permite acceder a las propiedades del archivo.

Ir a fotos *(Menú 8.3)*

Use este menú para acceder a la lista de fotos tomadas. ▶ p. 71

Ir a vídeos *(Menú 8.4)*

Use este menú para acceder a la lista de vídeos grabados. ▶ p. 73

Configuración *(Menú 9)*

El menú Configuración brinda varias opciones de configuración para personalizar el teléfono de acuerdo con sus preferencias y necesidades. Esta función también permite reestablecer los valores predeterminados.

Para acceder a este menú, pulse <**Menú**> en el modo inactivo y seleccione **Configuración**.

Fecha y hora *(Menú 9.1)*

Use este menú para configurar la hora y la fecha del teléfono.

- **Hora**: escriba la hora actual.
- **Zona de inicio**: pulse [OK/i] y configure la zona horaria local. Seleccione la ciudad que corresponda a su zona horaria. Para configurar la hora de verano, seleccione **Ajustar hora de verano**.
- **AM/PM**: permite seleccionar **AM** o **PM** en el formato horario de 12 horas.
- **Formato horario**: permite seleccionar un formato de hora.
- **Ajustar fecha**: permite introducir la fecha actual.
- **Formato fecha**: permite seleccionar un formato para la fecha.
- **Primer día de la semana**: permite establecer qué día de la semana comienza el calendario.
- **Actualización automática**: seleccione esta opción para aplicar la hora de verano a la hora actual, si está seleccionada la opción **Ajustar hora de verano** en **Zona de inicio**.

Ajustes *(Menú 9.2)*

Diversas funciones del sistema del teléfono pueden adecuarse a sus preferencias.

Idioma *(Menú 9.2.1)*

Use este menú para seleccionar uno de los diversos idiomas para el texto de pantalla.

Mensaje de bienvenida *(Menú 9.2.2)*

Use este menú para introducir el mensaje de bienvenida que se muestra brevemente cuando se enciende el teléfono.

Al deslizar *(Menú 9.2.3)*

Use este menú para configurar cómo reaccionará el teléfono al abrirlo para atender una llamada y al cerrarlo mientras utiliza una función.

- **Arriba**: seleccione si se contesta o no una llamada con tan sólo abrir el teléfono.
- **Abajo**: seleccione si el teléfono mantiene o no el menú que está utilizando cuando se cierra el teléfono.

☑ Cuando configura **Abajo** para **Continuar operación**, el bloqueo del teclado sólo funciona en el modo inactivo.

Acceso directo *(Menú 9.2.4)*

Puede usar las teclas de desplazamiento como teclas de acceso directo a menús específicos en el modo inactivo. Use este menú para cambiar la asignación de los accesos directos.

Cómo asignar un acceso directo a una tecla

1. Seleccione la tecla que usará como tecla de acceso directo.
2. Seleccione el menú al que asignará la tecla.

Cómo usar las opciones de los accesos directos

Pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Cambiar**: cambia el menú del acceso directo.
- **Quitar**: permite desactivar el acceso directo asignado a la tecla seleccionada.
- **Quitar todos**: permite desactivar todas los accesos directos asignados.

Tecla Volumen *(Menú 9.2.5)*

Utilice este menú para establecer si el teléfono debe silenciar el timbre o rechazar una llamada al mantener pulsada la tecla [Volumen] cuando entra una llamada.

Configuración de USB *(Menú 9.2.6)*

Use este menú para seleccionar un modo USB.

- **Módem**: seleccione esta opción para usar el teléfono como un módem.
- **Almacenamiento masivo**: seleccione esta opción para acceder a una tarjeta de memoria, si hay alguna insertada.
- **Pictbridge**: seleccione esta opción para conectar el teléfono a una impresora compatible con PictBridge.

Configuración extra *(Menú 9.2.7)*

Puede activar o desactivar las opciones de respuesta o rellamada automática.

- **Rellamada automática**: permite configurar el teléfono para que realice hasta diez intentos de llamar a un número de teléfono después de una llamada fallida.
- **Contesta cualquier tecla**: responde a una llamada entrante pulsando cualquier tecla, excepto [ ] o <**Rechaz.**>.
- **Claridad de voz**: elimina ruidos externos y aumenta la calidad de la llamada para que la persona con quien está hablando lo escuche con claridad, incluso si usted está en un lugar ruidoso.

Pantalla *(Menú 9.3)*

Use este menú para cambiar los ajustes de la pantalla y la luz.

Fondo *(Menú 9.3.1)*

Puede cambiar la imagen de fondo que se muestra en el modo inactivo.

Estilo de menú principal *(Menú 9.3.2)*

Puede seleccionar un estilo de pantalla para el menú principal.

Pantalla de texto *(Menú 9.3.3)*

Puede cambiar la configuración de pantalla para el texto que aparece en la pantalla inactiva.

- **Posición de texto**: seleccione una posición. Si no desea que aparezca texto en la pantalla inactiva, seleccione la opción **Desactivado**.
- **Estilo de texto**: seleccione un estilo de fuente.
- **Color del texto**: seleccione un color de fuente.

Temas *(Menú 9.3.4)*

Puede seleccionar el patrón de color del tema para el modo de menús.

Brillo LCD *(Menú 9.3.5)*

Puede ajustar el brillo de la pantalla para diferentes condiciones de luz.

Iluminación *(Menú 9.3.6)*

Es posible seleccionar el tiempo que la iluminación permanecerá encendida o el tiempo que la pantalla permanecerá en modo de iluminación atenuada después de que se apaga la iluminación.

- **Activado**: permite seleccionar el tiempo que desea que la iluminación esté encendida.
- **Atenuar**: permite seleccionar el tiempo que desea que la pantalla esté en modo de iluminación atenuada después de que se apaga la iluminación. Después de un tiempo especificado, la pantalla se apaga.
- **Durante la carga**: puede configurar la pantalla de iluminación para que esté activada o desactivada durante la carga del teléfono.

Pantalla de marcación *(Menú 9.3.7)*

Use este menú para seleccionar un color o tamaño de fuente, o un color de fondo para los números introducidos durante la marcación.

Calendario *(Menú 9.3.8)*

Use este menú para mostrar el calendario del mes en curso en la pantalla inactiva.

Mostrar información de llamante *(Menú 9.3.9)*

Use este menú para configurar el teléfono para que muestre los avisos de llamadas perdidas con la información de los llamantes más recientes.

Salida TV *(Menú 9.3.10)*

Use este menú para seleccionar el sistema de vídeo para el televisor.

Melodías *(Menú 9.4)*

Use este menú para personalizar las diversas melodías.

Llamada entrante *(Menú 9.4.1)*

Use este menú para seleccionar el nivel del volumen y el tipo de alerta para las llamadas entrantes.

- **Tono de timbre**: permite seleccionar un tono de timbre para las llamadas.
- **Volumen**: permite seleccionar el volumen del timbre.
- **Tipo de alerta**: permite especificar cómo desea que se le informe que está recibiendo una llamada.

Tono de teclado *(Menú 9.4.2)*

Use este menú para seleccionar el tono que produce el teléfono al pulsar una tecla.

☑ Puede ajustar el volumen del tono de teclado con [Volume] en el modo inactivo.

Tono del mensaje *(Menú 9.4.3)*

Use este menú para configurar el timbre para los mensajes SMS, MMS, los correos y los mensajes de difusión entrantes.

- **Tono**: permite seleccionar un tono para los mensajes.
- **Tipo de alerta**: especifique cómo quiere que se le informe cuando entra un mensaje.
- **Repetición**: permite especificar la frecuencia con la que desea que el teléfono le informe que tiene un nuevo mensaje.

Tono Enc/Apag *(Menú 9.4.4)*

Use este menú para seleccionar la melodía que produce el teléfono cuando se enciende o se apaga.

Tono tapa *(Menú 9.4.5)*

Use este menú para seleccionar el tono que produce el teléfono cuando se abre o se cierra.

Modo de silencio *(Menú 9.4.6)*

Use este menú para configurar de qué manera lo alerta el teléfono acerca de un evento específico en el modo de silencio.

Tonos extra *(Menú 9.4.7)*

Use este menú para personalizar tonos adicionales para el teléfono.

- **Tono control de tiempo**: permite ajustar el teléfono para que emita un pitido cada minuto durante una llamada saliente, para mantenerlo informado acerca de la duración de la llamada.
- **Tono de conexión**: permite ajustar el teléfono para que emita un pitido cuando su llamada esté conectada al sistema.
- **Alertas de llamada**: permite configurar el teléfono para que le informe si recibe un mensaje nuevo o si suena una alarma durante una llamada.
- **Tonos indicativos**: permite configurar el teléfono para que emita un pitido cuando aparece una ventana emergente.

Servicios de red *(Menú 9.5)*

Use este menú para acceder a los servicios de red. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para comprobar la disponibilidad y suscribirse, si así lo desea.

Desvío de llamadas *(Menú 9.5.1)*

Este servicio de red desvía las llamadas entrantes al número que especifique.

1. Seleccione una opción de desvío de llamadas:
   - **Desviar siempre**: desvía las llamadas.
   - **Ocupada**: desvía las llamadas cuando está atendiendo otra llamada.
   - **Sin respuesta**: desvía las llamadas si no contesta el teléfono.
   - **No localizable**: desvía las llamadas si no está en una zona de cobertura del proveedor de servicios o si el teléfono está apagado.
   - **Cancelar todo**: cancela todas las opciones de desvío de llamadas.
2. Seleccione el tipo de llamadas que desea desviar.

3. Para activar el desvío de llamadas, seleccione **Activar**.

   Si desea desactivarlo, seleccione **Desactivar**.
4. Colóquese sobre la línea **Desviar a**.
5. Introduzca el número al que se van a desviar las llamadas y pulse <**Selecc.**>.
6. Si seleccionó **Sin respuesta**, colóquese sobre la línea **seg.** y seleccione el tiempo que esperará la red antes de desviar la llamada.

Llamada restringida *(Menú 9.5.2)*

Este servicio de red permite restringir sus llamadas.

1. Seleccione una opción de llamadas restringidas:
   - **Todas llamadas salientes**: prohíbe las llamadas salientes.
   - **Internacional**: prohíbe las llamadas internacionales.
   - **Internacional excepto propias**: sólo permite realizar llamadas a números que pertenezcan al país en el que se encuentra cuando está en el extranjero y a su país de origen.
   - **Todas las llamadas entrantes**: prohíbe las llamadas entrantes.
   - **Entrantes si en extranjero**: prohíbe las llamadas entrantes cuando usa el teléfono fuera del país de origen.
   - **Cancelar todo**: cancela todas las configuraciones de restricción de llamadas y permite que se envíen y reciban llamadas normalmente.
   - **Cambiar contraseña de restricción**: cambia la contraseña de restricción de llamadas suministrada por el proveedor de servicios.
2. Seleccione el tipo de llamadas que desea restringir.
3. Seleccione **Activar**. Para desactivar la restricción de llamadas, seleccione **Desactivar**.
4. Introduzca la contraseña de restricción de llamadas suministrada por el proveedor de servicios y pulse <**Selecc.**>.

Llamada en espera *(Menú 9.5.3)*

Este servicio de red le informa si alguien intenta ponerse en contacto con usted cuando está atendiendo otra llamada.

1. Seleccione el tipo de llamadas a las que aplicará la función de llamada en espera.
2. Seleccione **Activar**. Para desactivar la llamada en espera, seleccione **Desactivar**.

Selección de red *(Menú 9.5.4)*

Esta función de selección de red le permite seleccionar de manera automática o manual la red utilizada cuando está fuera de su zona de cobertura.

Sólo puede seleccionar una red distinta de su red local si existe un acuerdo válido de intercambio con su red local.

Identificación del llamante *(Menú 9.5.5)*

Este servicio de red permite impedir que su número de teléfono aparezca en el teléfono de la persona a la que llama. Sin embargo, algunas redes no permiten al usuario cambiar este ajuste.

Si selecciona **Por defecto**, el teléfono utilizará la configuración predeterminada proporcionada por la red.

Servidor de correo de voz *(Menú 9.5.6)*

Use este menú para guardar el número del servidor de buzón de voz y acceder al buzón de voz.

☑ El proveedor de servicios puede brindarle el número del servidor de voz.

- **Conectar a buzón de voz**: se conecta al servidor de buzón de voz para permitirle escuchar los mensajes.
- **Número de servidor de voz**: permite introducir el número del servidor de buzón de voz.

Selección de banda *(Menú 9.5.7)*

Para que el teléfono pueda realizar y recibir llamadas, debe suscribirse a una red disponible.

Su teléfono permite cualquiera de los siguientes tipos de red: GSM 900/1800 combinada, GSM 850/1900 combinada y GSM 850/900/1800/1900.

El país en el que adquiere el teléfono determina la banda que usa como predeterminada. Cuando viaje al extranjero, no se olvide de cambiar a una banda apropiada.

Bluetooth *(Menú 9.6)*

Cuando usa la tecnología Bluetooth puede conectar el teléfono de manera inalámbrica a otros dispositivos Bluetooth e intercambiar datos, hablar con las manos libres o controlar el teléfono de manera remota.

La tecnología Bluetooth permite realizar conexiones inalámbricas libres entre dispositivos que son compatibles con Bluetooth dentro de un rango de 10 metros. Como los dispositivos se comunican mediante ondas de radio, no es necesario que se vean mutuamente.

☑
- Si hay obstáculos entre los dispositivos, podría disminuir la distancia operativa máxima.
- Se recomienda no utilizar la función Bluetooth cuando se utilizan funciones multimedia, como el grabador de voz, la cámara, el reproductor de archivos multimedia, o viceversa, para un mejor rendimiento.
- Es posible que algunos dispositivos no sean compatibles con el teléfono.

Cómo configurar la función Bluetooth

El menú **Bluetooth** brinda las siguientes opciones:

- **Activación**: activa o desactiva la función Bluetooth.
- **Mis dispositivos**: busca dispositivos Bluetooth a los que se pueda conectar. Consulte la sección siguiente.
- **Visibilidad de mi teléfono**: permite que otros dispositivos Bluetooth se conecten a su teléfono.
- **Nombre de mi teléfono**: asigna un nombre de dispositivo Bluetooth a su teléfono, que es el que aparece en los otros dispositivos.
- **Modo seguro**: determina si el teléfono debe solicitar su confirmación cuando otros dispositivos acceden a sus datos.
- **Servicios Bluetooth**: muestra los servicios Bluetooth que se encuentran disponibles.

Cómo buscar y conectar un dispositivo Bluetooth

1. Desde las opciones de configuración de Bluetooth, seleccione **Mis dispositivos**.

2. Seleccione **Buscar nuevo dispositivo**.

   Después de la búsqueda, aparecerá una lista de los dispositivos a los que puede conectarse. Los siguientes iconos indican el tipo de dispositivo:

   - Kit manos libres A/V
   - Teléfono móvil
   - Equipo
   - PDA
   - Dispositivo desconocido
   - Impresora
   - Auriculares/Kit de manos libres para automóviles

   El color del icono indica el estado del dispositivo:

   - Gris para dispositivos que no están conectados.
   - Azul para dispositivos que están conectados.
   - Rojo para dispositivos que están conectados a su teléfono.

3. Seleccione un dispositivo.

4. Introduzca un código PIN para Bluetooth y pulse <**OK**>. Este código se usa sólo una vez y no es necesario que lo memorice.

   Cuando el dueño del otro dispositivo introduzca el mismo código, se completará la conexión.

☑ Algunos dispositivos, especialmente los auriculares y los juegos de manos libres para autos, pueden tener un PIN fijo para Bluetooth, como **0000**. Si el otro dispositivo tiene un código, deberá introducirlo.

Uso de las opciones del dispositivo

Desde la lista de dispositivos, pulse <**Opc.**> para acceder a las siguientes opciones:

- **Conectar**: se conecta al dispositivo que está seleccionado. Necesitará introducir el PIN para Bluetooth.
- **Desconectar**: finaliza la conexión con el dispositivo.
- **Examinar archivos**: busca datos en el otro dispositivo y los importa directamente a su teléfono.

- **Lista de servicios**: accede a la lista de servicio Bluetooth del dispositivo.
- **Renombrar**: permite cambiar el nombre del dispositivo conectado.
- **Autorizar dispositivo**/**Quitar autorización de dispositivo**: determina si el teléfono le pide permiso para establecer la conexión cuando otros dispositivos intentan conectarse con su teléfono.
- **Borrar**: elimina el dispositivo seleccionado o todos los dispositivos.

Cómo enviar datos mediante Bluetooth

1. Active la función Bluetooth.
2. Seleccione la aplicación en la cual está guardado el elemento que desea enviar.
3. Desplácese hasta el elemento que desee y pulse <**Opc.**>.
4. Seleccione **Enviar mediante** → **Bluetooth**.

   El teléfono busca dispositivos dentro del rango de alcance y muestra una lista de los dispositivos disponibles.
5. Seleccione un dispositivo.
6. Si es necesario, introduzca el PIN de Bluetooth necesario para la conexión y pulse <**OK**>.

Cómo recibir datos mediante Bluetooth

Para poder recibir datos a través de Bluetooth debe estar activada la función Bluetooth del teléfono.

Si un dispositivo Bluetooth no autorizado envía datos a su teléfono, el teléfono mostrará un mensaje de confirmación. Para recibir los datos, pulse <**Sí**>.

Seguridad *(Menú 9.7)*

Use este menú para proteger el teléfono del uso no autorizado, administrando los diversos modos de acceso del teléfono y la tarjeta SIM.

☑ Si introduce un código PIN/PIN2 incorrecto tres veces seguidas, la tarjeta SIM se bloquea. Para desbloquearla, necesitará introducir su código PUK/PUK2 (clave personal de desbloqueo). El operador de red le proporcionará los códigos.

Comprobación PIN *(Menú 9.7.1)*

El PIN (número de identificación personal) de 4 a 8 dígitos protege su tarjeta SIM contra el uso sin autorización. Cuando esta función esté activada, el teléfono le solicitará su PIN cada vez que lo encienda.

Cambiar PIN *(Menú 9.7.2)*

Use este menú para cambiar su código PIN. Para usar esta función, debe estar habilitada la función Comprobación PIN.

Bloqueo teléfono *(Menú 9.7.3)*

La función Bloqueo teléfono bloquea el teléfono contra el uso no autorizado.

Cuando esta función está activada, debe introducir una contraseña de 4 a 8 dígitos cada vez que encienda el teléfono.

La contraseña viene predefinida como **00000000**. Para cambiarla, consulte el menú **Cambiar contraseña**.

Cambiar contraseña *(Menú 9.7.4)*

Use este menú para cambiar la contraseña del teléfono.

Privacidad *(Menú 9.7.5)*

Use este menú para bloquear su contenido multimedia, incluso mensajes, archivos multimedia y archivos de documentos.

1. Pulse [OK/*i*] para controlar el elemento que desea bloquear.
2. Pulse <**Guardar**> para bloquear los elementos marcados.
3. Introduzca la contraseña del teléfono y pulse <**OK**>.

Para acceder a un elemento bloqueado, debe introducir la contraseña del teléfono.

Bloqueo SIM *(Menú 9.7.6)*

La función Bloqueo SIM permite que el teléfono trabaje sólo con la tarjeta SIM actual, asignando un código de bloqueo SIM. Debe introducir el código de bloqueo SIM para usar una tarjeta SIM diferente.

Modo FDN *(Menú 9.7.7)*

Si la tarjeta SIM lo admite, el modo Número de marcación fija (FDN) le permite restringir las llamadas salientes a un grupo limitado de números de teléfono. Cuando esta función está activada, puede hacer llamadas sólo a los números de teléfono almacenados en la tarjeta SIM.

Cambiar PIN2 *(Menú 9.7.8)*

Si la tarjeta SIM lo admite, la función Cambiar PIN2 modifica el PIN2 actual.

Estado memoria *(Menú 9.8)*

Use este menú para controlar la cantidad de memoria que está utilizando para almacenar datos en **Memoria compartida**, **Mensajes**, **Administrador de archivos**, **Calendario**, **Agenda teléfonos** y **Mundo JAVA**.

Restablecer valores *(Menú 9.9)*

Use este menú para restablecer los ajustes, la pantalla y las melodías de manera individual.

1. Pulse [OK/*i*] para controlar las categorías de configuración a restablecer.
2. Pulse <**Reinic.**> para restablecer los elementos marcados y luego <**Sí**>.
3. Introduzca la contraseña del teléfono y pulse <**OK**>.

☑ La contraseña viene predefinida como **00000000**. Puede cambiar esta contraseña. ▶ p. 100

Configuración de VOD *(Menú 9.10)*

Use este menú para seleccionar un perfil de conexión a fin de acceder al servidor de vídeo. Es posible que esta opción no se muestre, de acuerdo con el proveedor del servicio.

Resolución de problemas

Ayuda y necesidades personales

Para ahorrar el tiempo y el coste de una llamada innecesaria al servicio de atención al cliente, realice las verificaciones sencillas de esta sección antes de contactar a un servicio profesional.

Al encender el teléfono, pueden aparecer los siguientes mensajes:

"Inserte SIM"

- Compruebe que la tarjeta SIM esté instalada correctamente.

"Bloqueo teléfono"

- Se ha activado la función de bloqueo automático. Debe introducir la contraseña del teléfono antes de poder usarlo.

"Introducir PIN"

- Es la primera vez que utiliza el teléfono. Debe introducir el PIN suministrado con la tarjeta SIM.
- La función Comprobación PIN está activada. Cada vez que encienda el teléfono, deberá introducir el PIN. Para desactivar esta función, utilice el menú **Comprobación PIN**.

"Escriba PUK"

- El PIN se introdujo de forma incorrecta tres veces seguidas y ahora el teléfono está bloqueado. Introduzca el código PUK suministrado por su proveedor de servicios.

Aparece el mensaje "Sin servicio", "Fallo de red" o "No realizado"

- Se ha perdido la conexión de red. Es posible que se encuentre en un área de señal débil. Muévase e inténtelo de nuevo.
- Está intentado acceder a una opción a la que no se ha suscrito con su proveedor de servicios. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Ha escrito un número pero no se ha marcado

- Asegúrese de pulsar [ ].
- Asegúrese de acceder a la red de telefonía móvil correcta.
- Controle que no haya establecido la opción de restricción de llamadas salientes.

Su interlocutor no puede ponerse en contacto con usted

- Controle que el teléfono esté encendido. (Mantenga pulsada la tecla [ ] durante más de 2 segundos).
- Asegúrese de acceder a la red de telefonía móvil correcta.
- Controle que no haya establecido la opción de restricción de llamadas entrantes.

Su interlocutor no escucha lo que usted dice

- Controle que el micrófono esté apagado.
- Asegúrese de colocar el teléfono lo suficientemente cerca de la boca. El micrófono está situado en la parte inferior del teléfono.

El teléfono emite pitidos y aparece el mensaje "Batería baja" en la pantalla

- La batería no está suficientemente cargada. Recargue la batería.

La calidad de sonido de la llamada es insuficiente

- Compruebe el indicador de cobertura de la pantalla ( ). La cantidad de barras indica el nivel de cobertura, que puede ser alto ( ) o bajo ( ).
- Mueva un poco el teléfono o acérquese a una ventana si está en un edificio.

Al recuperar una entrada de la agenda de teléfonos, no se marca ningún número

- Use el menú Lista de contactos para asegurarse de que el número se guardó correctamente.
- Si es necesario, vuelva a guardar el número.

La batería no se carga correctamente o el teléfono se apaga solo

- Limpie los contactos de carga del teléfono y de la batería con un paño suave.

Si las indicaciones anteriores no ayudan a resolver el problema, apunte:

- El modelo y número de serie del teléfono.
- Los detalles de la garantía.
- Una descripción clara del problema.

A continuación, póngase en contacto con su distribuidor local o con el servicio de posventa de Samsung.

Información sobre salud y seguridad

Información sobre el Certificado SAR

Este teléfono cumple los requisitos de la Unión Europea (UE) relativos a la exposición de ondas de radio.

Su teléfono móvil es un radiotransmisor y un radiorreceptor. Está diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) recomendados por el Consejo de la Unión Europea. Estos límites forman parte de unas directrices exhaustivas y establecen los niveles permitidos de energía de RF para la población. Estas directrices las han desarrollado organizaciones científicas independientes a través de evaluaciones periódicas de estudios científicos. Los límites contienen unos márgenes de seguridad considerables para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad y su estado de salud.

El estándar de exposición de los teléfonos móviles emplea una unidad de medición llamada SAR (Specific Absorption Rate, Tasa de absorción específica). El límite SAR recomendado por el Consejo de la Unión Europea es 2,0 W/kg.*

El valor máximo SAR para este modelo de teléfono es 0,411 W/kg.

Las pruebas SAR se efectúan en posiciones de funcionamiento estándares, mientras que el teléfono transmite al máximo nivel de potencia certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina con el máximo nivel de potencia certificado, el nivel SAR real del teléfono en funcionamiento suele estar bastante por debajo del valor máximo.

* El límite SAR para los teléfonos móviles que utiliza la población es de 2,0 vatios/kilogramo (W/kg) de media sobre diez gramos de tejido corporal. El límite incorpora un margen de seguridad considerable que aporta protección adicional para la población y tiene en cuenta cualquier variación de las medidas. Los valores SAR pueden modificarse dependiendo de los requisitos de los informes nacionales y de la banda de red.

Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar a diversos niveles de potencia y para emplear exclusivamente la potencia necesaria para conectarse con la red. En general, cuanto más cerca esté de una antena de móvil, menor es la emisión de energía del teléfono.

Antes de poner a la venta un nuevo modelo de teléfono, se debe demostrar que cumple la directiva europea sobre equipos terminales de telecomunicaciones (R&TTE). Esta directiva contempla como requisito esencial la protección de la salud y la seguridad del usuario y de cualquier otra persona.

Precauciones al usar las baterías

- No utilice nunca ningún cargador o batería que estén dañados de alguna manera.
- Utilice la batería sólo para su finalidad prevista.
- Si utiliza el teléfono cerca de la estación base de la red, éste emplea menos energía; los tiempos en espera y de llamada resultan enormemente afectados por la intensidad de la señal de la red móvil y por los parámetros establecidos por el operador de red.

- Los tiempos de carga de la batería dependen de la carga de la batería restante y del tipo de batería y cargador que se utilicen. La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces, pero se irá desgastando gradualmente. Cuando el tiempo de funcionamiento (tiempo de llamada y tiempo en espera) sea perceptiblemente inferior a lo normal, es el momento de comprar una nueva batería.
- Si no se utiliza, una batería totalmente cargada se descargará sola con el tiempo.
- Utilice sólo baterías autorizadas por Samsung y recárguelas sólo con cargadores autorizados por Samsung. Cuando el cargador no se esté utilizando, desconéctelo de la fuente de alimentación. No deje la batería conectada a un cargador durante más de una semana, ya que la sobrecarga puede acortar su vida útil.
- Las temperaturas extremas afectan a la capacidad de carga de la batería: puede que primero sea necesario enfriarla o calentarla.
- No deje la batería en lugares muy cálidos o fríos, como en un coche en verano o en invierno, ya que reducirá la capacidad y la vida útil de la batería.

  Intente siempre mantener la batería a temperatura ambiente. Un teléfono con una batería caliente o fría podría no funcionar temporalmente, incluso si la batería está totalmente cargada. A las baterías de Li-ion les afectan particularmente las temperaturas por debajo de 0 °C (32 °F).
- No cortocircuite la batería. Se puede producir un cortocircuito accidental cuando un objeto metálico (una moneda, un clip o un bolígrafo) provoca una conexión directa entre los bornes + y - de la batería (las bandas metálicas situadas en la batería), por ejemplo, si lleva una batería de repuesto en un bolsillo o una bolsa. El cortocircuito de los bornes puede dañar la batería o el objeto que provoca el cortocircuito.
- Deshágase de las baterías usadas de acuerdo con la normativa local. Recíclelas siempre. No tire las baterías al fuego.

Seguridad en la carretera

El teléfono inalámbrico le ofrece la oportunidad de comunicarse por voz casi en cualquier parte y en cualquier momento. No obstante, las ventajas de la comunicación a través de los teléfonos inalámbricos conllevan una responsabilidad que todo usuario debe recordar.

Cuando conduce, la conducción es la primera responsabilidad. Cuando utilice el teléfono móvil en el coche, asegúrese de que cumple las normativas en vigor de la zona o país determinado.

Entorno operativo

Recuerde que debe cumplir cualquier normativa especial en vigor en cualquier área y desconecte siempre el teléfono cuando esté prohibido su uso o cuando pueda provocar interferencias o peligros.

Cuando conecte el teléfono o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea la guía de usuario para conocer las instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

Como sucede con otros equipos de radiotransmisión móviles, se recomienda que para que el equipo funcione correctamente y para la seguridad del usuario, sólo se utilice el equipo en posición normal de funcionamiento (es decir, cerca de la oreja con la antena por encima del hombro).

Dispositivos electrónicos

La mayor parte de los equipos electrónicos modernos se encuentran protegidos de las señales de radiofrecuencia (RF). Sin embargo, algunos equipos electrónicos carecen de esta protección contra las señales RF que emite su teléfono móvil. Consulte al fabricante la existencia de otras alternativas.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una separación mínima de 15 cm entre el teléfono móvil y el marcapasos para evitar posibles interferencias con este último. Estas recomendaciones obedecen a investigaciones independientes y a recomendaciones de Wireless Technology Research (Investigación sobre tecnología inalámbrica). Si cree que puede estar teniendo lugar alguna interferencia, apague el teléfono inmediatamente.

Audífonos

Algunos teléfonos móviles pueden producir interferencias en ciertos tipos de audífonos. En caso de que se produzca dicha interferencia, deberá consultar al fabricante de su audífono si existe alguna alternativa.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza otros dispositivos médicos, póngase en contacto con el fabricante de dichos dispositivos para determinar si se encuentran protegidos de la manera adecuada contra la energía de RF externa.

Su médico podrá ayudarle a obtener esta información.

Apague el teléfono en instalaciones de asistencia sanitaria cuando así se indique en los letreros de dichas zonas.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos de los vehículos de motor que no se hayan instalado correctamente o que no se encuentren protegidos de forma adecuada contra ellas. Consulte al fabricante o al representante de su vehículo.

Asimismo, deberá consultar al fabricante de cualquier equipo que se haya añadido a su vehículo.

Instalaciones con recomendaciones

Apague el teléfono en cualquier instalación que se indique a tal efecto.

Entornos potencialmente explosivos

Apague su teléfono cuando se encuentre en un entorno potencialmente explosivo y siga todas las señales e instrucciones indicadas. Cualquier chispa en esa zona podría producir alguna explosión o incendio y causar lesiones corporales o incluso la muerte.

Es recomendable que los usuarios apaguen el teléfono mientras se encuentren en una gasolinera (estación de servicio). También se recuerda a los usuarios la necesidad de cumplir las restricciones sobre el uso de equipos de radio en depósitos de combustible (áreas de almacenaje y distribución de combustible), plantas químicas o cuando existen operaciones de voladura en proceso.

Las áreas que tienen entornos potencialmente explosivos se encuentran con frecuencia identificadas con claridad, aunque no siempre es así. Pueden ser lugares como la cubierta inferior de un barco, instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos,vehículos que utilizan gas licuado de petróleo (como propano o butano), áreas en las cuales el aire contiene productos químicos o partículas como, por ejemplo, granos, polvo o metal en polvo, y en otras áreas en donde normalmente se le advertiría que apague el motor de su vehículo.

Llamadas de emergencia

Este teléfono, como cualquier teléfono móvil, utiliza señales de radio, redes móviles y de tierra, y las funciones programadas por el usuario, que no garantizan la conexión en todas las condiciones. Por tanto, no debe confiar nunca exclusivamente en un teléfono móvil para las comunicaciones esenciales (por ejemplo, urgencias médicas).

Recuerde que, para realizar o recibir cualquier llamada, el teléfono debe estar encendido y en el área de servicio con una intensidad de señal móvil adecuada. Las llamadas de emergencia podrían no ser posibles en todas las redes de telefonía móvil o cuando se están utilizando ciertos servicios de red y/o opciones del teléfono. Consulte a su proveedor de servicios.

Para efectuar una llamada de emergencia, proceda de la siguiente manera.

1. Si el teléfono no está encendido, enciéndalo.
2. Teclee el número de emergencia correspondiente (por ejemplo, 112 o cualquier otro número de emergencia oficial). Los números de emergencia varían según la ubicación.
3. Pulse la tecla [ ].

Si está utilizando algunas funciones (restricción de llamadas, por ejemplo), puede que sea necesario desactivarlas antes de realizar la llamada de emergencia. Consulte la documentación y póngase en contacto con su proveedor de servicios móviles local.

Otra información de seguridad importante

- Sólo el personal cualificado debe instalar o reparar el teléfono de un vehículo. Una instalación o reparación defectuosa puede ser peligrosa y puede invalidar cualquier garantía aplicable a la unidad.
- Compruebe con regularidad que todos los equipos de telefonía móvil de su vehículo están instalados y funcionan correctamente.
- No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimento que el teléfono, sus piezas o sus accesorios.
- En vehículos equipados con airbag, recuerde que este sistema se infla con gran fuerza. Por eso, no coloque objetos, incluyendo equipos inalámbricos o portátiles, en el área en la que se encuentra el airbag o en el área de despliegue del mismo. Si los equipos inalámbricos se instalan de manera incorrecta y el airbag se infla, podrían producirse lesiones graves.

- Desconecte el teléfono móvil antes de subirse a un avión. El uso de teléfonos móviles en los aviones es ilegal y puede ser peligroso para el funcionamiento del avión.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la suspensión o negación de los servicios del teléfono móvil al infractor, una demanda judicial o ambas cosas.

Cuidado y mantenimiento

Su teléfono es un producto cuyo diseño y fabricación son de la mas alta calidad y se debe tratar con cuidado. Las siguientes recomendaciones le ayudarán a cumplir las obligaciones que se establecen en la garantía y a disfrutar de este producto durante muchos años.

- Mantenga el teléfono y todas sus piezas y accesorios lejos del alcance de los niños y las mascotas. Es posible que, en un descuido, los dañen o que se atraganten con las piezas pequeñas.
- Mantenga el teléfono seco. La lluvia, la humedad y los líquidos que contienen minerales oxidan los circuitos electrónicos.
- No utilice el teléfono con las manos mojadas. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica o daños en el teléfono.
- No utilice ni guarde el teléfono en lugares sucios o polvorientos, ya que sus componentes pueden dañarse.
- No guarde el teléfono en lugares de mucho calor. Las altas temperaturas pueden reducir la vida útil de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o fundir determinados plásticos.
- No guarde el teléfono en lugares muy fríos. Cuando el teléfono se calienta (hasta su temperatura normal), se puede formar humedad dentro del teléfono, lo que puede dañar los circuitos electrónicos.
- No deje caer ni golpee el teléfono. Si se manipula con brusquedad, se puede dañar los circuitos electrónicos internos.
- No utilice productos químicos fuertes, disolventes de limpieza ni detergentes potentes para limpiar el teléfono. Límpielo con un paño suave ligeramente humedecido en una solución jabonosa suave.
- No pinte el teléfono. La pintura podría originar atascos en las partes móviles del dispositivo e impedir su funcionamiento correcto.

- No coloque el teléfono en o sobre dispositivos que se calienten como, por ejemplo, microondas, estufas o radiadores. El teléfono puede explotar si se sobrecalienta.
- Si el teléfono o la batería se mojan, la etiqueta que indica daños causados por el contacto con el agua cambiará de color. En este caso, la garantía del fabricante no cubrirá la reparación del teléfono, aunque dicha garantía no haya caducado.
- Si el teléfono incluye un flash o una luz, no lo utilice demasiado cerca de los ojos de personas o animales. Estos componentes pueden causar lesiones oculares.
- Utilice únicamente la antena suministrada o una de repuesto autorizada. Las antenas o accesorios modificados no autorizados podrían dañar el teléfono o incumplir las regulaciones relativas a los dispositivos de radio.
- Si el teléfono, la batería, el cargador o cualquier accesorio no funcionan bien, llévelo al centro de servicio cualificado más cercano. El personal de ese centro le ayudará y, si es preciso, se encargará de la reparación del teléfono.

Índice

A
Administrador de archivos • 71
Agenda teléfonos
  borrar • 41
  copiar • 36
  editar • 36
  gestión • 41
  marcación rápida • 39
  nuevo • 37
  opciones • 36
Al deslizar • 90
Alarma • 48
Archivos de documentos • 75

B
Banda de red, seleccionar • 96
Batería
  carga • 7
  indicador de batería baja • 8
  precauciones • 105
Bloquear
  contenido multimedia • 100
  tarjeta SIM • 100
  teléfono • 100
Bluetooth
  configuración • 97
  enviar, datos • 99
  recibir, datos • 99
Borrar
  contactos • 41
  correo • 62, 64
  eventos • 81
  MMS • 59, 61, 64
  registros llamadas • 35
  SMS • 59, 61, 64
Buzón entrada, mensajes
  correo • 62
  MMS/SMS • 58
Buzón salida, mensajes • 60

C
Calculadora • 49
Cámara
  fotos • 82
  vídeos • 86
Caracteres, introducción • 26
Contesta cualquier tecla • 91
Contraseña
  restricción de llamadas • 95
  teléfono • 100
Conversor • 49
Correo
  configuración • 67
  crear/enviar • 57
  ver • 62
Costes de llamada • 35
Crear mensajes
  correo • 57
  MMS • 56
  SMS • 55
Crear organizador
  cumpleaños • 79
  eventos • 79
  tareas • 80
  varios • 79
Cronómetro • 51

D
Desvío, llamadas • 94
Duración llamadas • 35

E
Editor de imágenes • 46
Encendido y apagado
  micrófono • 32
  teléfono • 8
Enviados, mensajes • 61
Espera, llamada • 31
Estado memoria
  administrador de archivos • 78
  cámara • 71
  contactos • 41
  mensajes • 71
Estilo de menú • 91

F
File viewer • 75
Fondo • 91
Fotografías
  borrar • 72
  editar • 46
  opciones • 72
  tomar • 82
  ver • 72

G
Grabar
notas de voz • 45
vídeos • 86
Grupo de llamada • 39

H
Hora mundial • 48

I
Iconos, descripción • 10
Identificación del llamante • 96
Idioma, seleccionar • 90
Imágenes, descargadas • 71
Indicador de batería baja • 8
Internet • 51
Itinerancia • 96

J
Juegos • 47

L
Llamada en espera • 95
Llamadas
desvío • 94
en espera • 95
espera • 31
perdidas • 34
realizadas • 34
Llamadas *(continuación)*
rechazar • 30
recibidas • 35
rellamada • 29
respuesta • 30
restringidas • 95
Llamadas de emergencia • 109
Llamadas internacionales • 29

M
Marcación rápida • 39
Melodías • 93
Mensaje de bienvenida • 90
Mensajes
configuración • 60
correo • 57
difusión • 71
MMS • 56
push • 60
SMS • 55
Mensajes MMS
borrar • 59
configuración • 65
crear/enviar • 56
ver • 58
Mensajes push • 60, 70
Mensajes recibidos
correo • 62
MMS/SMS • 58
Mensajes SMS
borrar • 59
configuración • 64
crear/enviar • 55
ver • 59
Modo ABC, introducción de texto • 26
Modo de introducción de texto, cambiar • 26
Modo FDN (número de marcación fija) • 101
Música, descargada • 74

N
Nombres
buscar • 36
introducción • 26
Notas de voz
grabar • 45
reproducir • 45

O
Organizador • 78

P
Pantalla
brillo • 92
configuración • 91
diseño • 10
iconos • 10
PIN, cambiar • 100
PIN2, cambiar • 101
Plantillas, mensaje • 63
Privacidad • 100
Problemas, resolución • 102

R
Rellamada automática • 91
Rellamar
automáticamente • 91
manualmente • 29
Reproductor MP3 • 42
Responder
segunda llamada • 32
Respuesta
llamada • 30
Restablecer teléfono • 101
Restricción, llamadas • 95

S
Seguridad, llamadas • 99
Selección de banda • 96

Selección de red • 96
Servicios de red • 94
Servidor de buzón de voz • 96
Sonidos, descargados • 74

T

Tarjeta • 40
Tarjeta de memoria • 23
Tarjeta SIM
    bloquear • 100
    inserción • 7
Teléfono
    bloquear • 100
    contraseña • 100
    cuidado y mantenimiento • 110
    desembalaje • 6
    encendido y apagado • 8
    iconos • 10
    pantalla • 10
    restablecer • 101
Temas • 92
Temporizador • 50
Texto, introducción • 26
Tiempo iluminación, ajustar • 92
Timbre
    llamadas entrantes • 93
Tono control de tiempo • 94
Tono de conexión • 94
Tono del mensaje • 93
Tono Enc/Apag • 93
Tonos del teclado
    seleccionar • 93
    silencio/no silenciado • 32
    volumen • 93
Tonos DTMF, enviar • 33

Ú

Último número, rellamada • 29

V

Vídeos
    grabación • 86
    reproducir • 73

W

WAP
    acceso • 51
    favoritos • 53

Declaración de conformidad (R&TTE)

Para el siguiente producto:

GSM850/GSM900/GSM1800/GSM1900
Teléfono móvil

(Descripción del producto)

SGH-D600

(Nombre del modelo)

Fabricado en:

- Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1 Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Corea, 730-350

(nombre de la fábrica, dirección*)

al cual hace referencia esta declaración, está de acuerdo con los siguientes estándares y/o otras normativas.

Seguridad	**: EN 60950-1:2001**
EMC	**: EN 301 489-01 v1.4.1 (2002-08)**
	EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-08)
	EN 301 489-17 v1.2.1 (2002-08)
SAR	**: EN 50360:2001**
	EN 50361:2001
Red	**: EN 301 511 v9.0.2 (2003-03)**
	EN 300 328 v1.6.1 (2004-11)

Por la presente se declara que [se han realizado todas las pruebas de radio básicas y que] el producto anteriormente mencionado cumple todos los requisitos básicos de la Directiva 1999/5/EC.

El procedimiento de valoración de conformidad mencionado en el Artículo 10 y que se detalla en el Anexo[IV] de la Directiva 1999/5/EC se ha seguido con la participación de las siguientes entidades notificadas:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK
Marca de identificación: 0168

CE 0168

La documentación técnica se conserva en:

Samsung Electronics QA Lab.

y se entregará previa solicitud.
(Representante en la UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

2005. 08.04 — **Yong-Sang Park / S. Manager**

(lugar y fecha de emisión) — (nombre y firma de la persona autorizada)

* Ésta no es la dirección del Centro de Servicio Técnico de Samsung. Si desea conocer la dirección o el número de teléfono del Servicio Técnico de Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con la tienda en la que compró el teléfono.